



Za nami kolejna edycja  
Marcin Gortat Camp!  
Kasa Stefczyka ponownie  
wsparta tę inicjatywę >> 8

Rada Edukacji Finansowej  
przyznała projektowi SKEF  
zaszczytne wyróżnienie  
za 2022 rok >> 11

Maria Kwaśniewska –  
medalistka olimpijska, która  
dzięki zdjęciu z Hitlerem  
ocaliła tysiące ludzi >> 22

  
ŁĄCZYMY  
CZYTELNIKÓW  
CZASU  
STEF CZYKA

BEZPŁATNA GAZETA CZŁONKÓW KASY STEFCZYKA / NR 218 SIERPIEŃ 2023 / INFOLINIA 801 600 100

30  
LAT

 KASA STEFCZYKA  
MILIONY SPŁENIONYCH MARZEN

# Proste rozwiązania na szkolne wydatki



Edukacja jest dziś nie tylko przywilejem, lecz także istotnym obowiązkiem każdego z nas, praktycznie niezależnie od wieku. Rodzicom szczególnie leży jednak na sercu odpowiednie wykształcenie ich pociech, tak by w przyszłości mogły one realizować swoje marzenia. Często potrzebne są na to dodatkowe środki. Skorzystaj z propozycji Kasy Stefczyka.

**Szczegóły na str. 3**

**SŁOWO** od dyrektora



**Andrzej Sosnowski**  
dyrektor generalny  
Kasy Stefczyka

**Szanowni Państwo,**

przyszłość polskich dzieci jest naszą wspólną troską. Zwłaszcza na wsparcie zasługują te, którym los od najmłodszych lat nie szczędzi smutku, dlatego staramy się pomagać domom dziecka. Stale przekazujemy pieniądze dla 22 takich placówek w całym kraju. Teraz do tego grona dołączyła Fundacja Korczaka „Kochaj i dawaj przykład”. W jej placówce mieszka 45 dzieci doświadczonych ciężkimi chorobami. Kasa Stefczyka dofinansowała ich tegoroczne wakacje. Przypomnę, że Fundacja Stefczyka, wspólnie ze Stowarzyszeniem Krzewienia Edukacji Finansowej, prowadzi akcję „Skarbonka”. W placówkach Kasy są ustawione skarbonki, a zebrane do nich pieniądze wspierają właśnie domy dziecka. Finansowane są dodatkowe zajęcia, lekcje wyrównawcze czy pomoce naukowe. Kasa Stefczyka popiera też promowanie sportu i rozwijanie pasji u dzieci i młodzieży. Była fundatorem nagród i stypendiów w poprzednich edycjach turniejów Marcin Gortat Camp. W tym roku Kasa ufundowała zwycięzcom bilety lotnicze do USA. Oprócz informacji o tych ważnych inicjatywach – w bieżącym numerze „Czasu Stefczyka” tradycyjnie chlubna postać z naszej historii. Maria Kwaśniewska, medalistka olimpijska, ocalała tysiące ludzi przed niemieckimi represjami. Podczas okupacji jej przepustką było zdjęcie z Hitlerem, z igrzysk w Berlinie w 1936 r. Twierdziła: „Człowiek ma rozum, żeby myśleć, i serce, żeby kochać”.

**LICZBY** Kasy Stefczyka

**7 410 000 000 zł**  
depozyty

**6 100 000 000 zł**  
pożyczki

**7 980 000 000 zł**  
aktywa

**353**  
placówki

**848 000**  
Współwłaściciele

WSTĘPNE DANE NA CZERWIEC 2023 ROKU

# Tak świętowaliśmy Dzień Dziecka

W Gminnym Dniu Dziecka w Szkole Podstawowej nr 1 we Wschowie uczestniczyli pracownicy placówki partnerskiej Kasy Stefczyka mieszczącej się przy ul. Niepodległości 32.

**P**racownicy pomagali dzieciom robić lampiony ze słoików.

– Prace dzieci były przepiękne – mówi Jolanta Dunal z placówki Kasy we Wschowie.

Na pikniku nie mogło zabraknąć naszego Filipa, z którym dzieci uwielbiają robić sobie zdjęcia, te zaś można było również robić przy specjalnej plan-szy, dzięki której chętni mogli się wcielić

w rolę podróżnika – odkrywcy dżungli. Były balony i bańki mydlane. Jednym słowem: było wesoło i kolorowo. Liczne atrakcje, gry, występy artystyczne oraz pyszne smakołyki umiłyły to wyjątkowe święto.

Przy okazji radosnego świętowania Dnia Dziecka dorośli mogli skorzystać z darmowych porad finansowych udzielanych przez pracowników placówki Kasy.



# Proste rozwiązania na szkolne wydatki. Zawnioskuj o Pożyczkę 5, 10, 15 w Kasie Stefczyka

Edukacja jest dziś nie tylko przywilejem, lecz także istotnym obowiązkiem każdego z nas, praktycznie niezależnie od wieku. Rodzicom szczególnie leży jednak na sercu odpowiednie wykształcenie ich pociech, tak by w przyszłości mogły one realizować swoje marzenia. Często potrzebne są to dodatkowe środki. Skorzystaj z propozycji od Kasy Stefczyka, która przygotowała ofertę Pożyczki 5, 10, 15 RRSO: 17,22%.

**W** dzisiejszych czasach tzw. obowiązek szkolny i związane z nim wydatki na podręczniki, pomoce naukowe czy odzież to jedynie niewielka część działań związanych z edukacją pociech, jakie na co dzień podejmują rodzice, dziadkowie lub opiekunowie. Dzieci i młodzież uczęszczają na dodatkowe zajęcia językowe, uprawiają różne sporty, które korzystnie wpływają na redukcję stresu i utrzymanie prawidłowej postawy; rozwijają swoje zainteresowania na dodatkowych zajęciach i kursach. Nierzadko korzystają także ze wsparcia korepetytorów, by jeszcze lepiej przyswoić wiedzę. Kosztowny jest również udział w wycieczkach, które dziś oferują wiele dodatkowych atrakcji. Nikogo nie zaskakują już obecne szacunki, że koszt wychowania jednego dziecka w Polsce w 2023 r. do osiągnięcia pełnoletności wynosi aż 309 tys. zł!

Jeśli potrzebujesz dodatkowej gotówki na realizację różnych szkolnych wydatków,

możesz zawnioskować o Pożyczkę 5, 10, 15 RRSO: 17,22% w kwotach 5000 zł, 10 000 zł lub 15 000 zł. Wysokość miesięcznej raty będzie wynosić 100 zł za każde pożyczone 5000 zł, czyli będziesz płacił dokładnie 100 zł, 200 zł lub 300 zł miesięcznie dla wskazanych kwot zobowiązania.

Złóż wniosek: osobiście w placówce, pod numerem infolinii 801 600 100 (koszt połączenia wg taryfy operatora) lub online na [www.kasastefczyka.pl](http://www.kasastefczyka.pl).

Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Pożyczka na dowód dostępna dla osób uzyskujących dochód z tytułu umowy o pracę. W przypadku innych źródeł dochodu mogą być wymagane dodatkowe dokumenty. Okres spłaty wynosi 84 miesiące.

Przykład reprezentatywny z dnia 17.04.2023 r. dla Pożyczki 5, 10, 15: Całkowita kwota kredytu

wynosi 15 000,00 zł. Stała roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (provizją 0 zł / 0%) wynosi 15,99%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 17,22%. Czas obowiązywania umowy – 84 miesiące, 83 miesięczne raty równe: 298,03 zł oraz ostatnia, 84. rata: 298,55 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 25 035,04 zł, w tym odsetki: 10 035,04 zł.

## Nowy rok szkolny na piątkę?

**Sprawdź nasze rozwiązanie, a wynik pozytywnie Cię zaskoczy:**

- wystarczy dowód osobisty
- gotówka nawet w pół godziny
- 0 zł prowizji
- stała rata: tylko 100 zł miesięcznie za każde pożyczone 5000 zł



**Proste rozwiązanie na szkolne wydatki**

**Pożyczka 5, 10, 15 RRSO 17,22%**

**5000 zł gotówki + 0 zł prowizji = tylko 100 zł miesięcznej raty**



**kasastefczyka.pl**  
**801 600 100**

(koszt wg taryfy operatora)

Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Pożyczka 5, 10, 15 dostępna wyłącznie w kwotach 5000 zł, 10000 zł lub 15000 zł. Okres spłaty wynosi 84 miesiące. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Przykład reprezentatywny z dnia 17.04.2023 r. dla Pożyczki 5, 10, 15: Całkowita kwota kredytu wynosi 15 000,00 zł. Stała roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (provizją 0 zł / 0%) wynosi 15,99%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 17,22%. Czas obowiązywania umowy – 84 miesiące, 83 miesięczne raty równe: 298,03 zł oraz ostatnia, 84. rata: 298,55 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 25 035,04 zł, w tym odsetki: 10 035,04 zł.

# Wylosowaliśmy zwycięzcę loterii urodzinowej Kasy Stefczyka!

Za nami wielki finał loterii urodzinowej Kasy Stefczyka. 18 lipca 2023 r. drogą losowania wyłoniliśmy zwycięzcę, zdobywcę 30 000 złotych! Dziękujemy wszystkim naszym Klientom, którzy wzięli udział w loterii i zakręcili kołem. Z przyjemnością przekazaliśmy Wam wiele cennych nagród, w tym wielofunkcyjne roboty kuchenne, ekspresy do kawy czy gotówkę!

**W** dzisiejszych czasach wiele mówi się o praktykowaniu wdzięczności, które pozwala skupić się na tym, co naprawdę ważne w życiu. Wówczas przestajemy zamartwiać się drobiazgami, odczuwamy wyraźną poprawę samopoczucia i chętniej dzielimy się radością z innymi. Kasa Stefczyka przy okazji obchodów jubileuszu 30-lecia działalności postanowiła podziękować swoim Klientom za wiele lat współpracy, a swoją wdzięczność wyraziła wspaniałymi prezentami.

– W tym roku obchodzimy niezwykle ważny jubileusz i cieszymy się, że możemy świętować go razem z naszymi Klientami. To okazja, by pokazać im, że są ważni. My chcemy pielęgnować to, co ważne, i podkreślać, że tym, co w życiu liczy się najbardziej, jest wspólnota.

Od wielu lat ważnym polem aktywności Kasy Stefczyka jest działalność społeczna i korzystanie z dziedzictwa ruchu spółdzielczego zbudowanego przez naszego patrona, Franciszka Stefczyka. Pamiętajmy, że u podstaw samopomocy finansowej leżała właśnie idea wspólnoty. Tę misję realizujemy do dziś. Promujemy działania edukacyjne, wspieramy kulturę i sztukę oraz troszczymy się o tych, którzy szczególnie pomocy potrzebują – mówi Samanta Lech, manager ds. marketingu Kasy Stefczyka.

W Wielkiej Loterii Urodzinowej można było wygrać aż 1000 cennych nagród. Szczęśliwcy, którzy spełnili warunki udziału w loterii oraz zakręcili kołem, otrzymali m.in. soko-wirówki, słuchawki JBL, ekspresy do kawy,

wielofunkcyjne roboty kuchenne, grille elektryczne oraz wiele nagród pieniężnych w wysokości 50 zł. W wielkim finale wylosowaliśmy laureata nagrody głównej, który otrzymał czek w wysokości 30 000 zł. Została nim Pani Elżbieta z Łodzi. Serdecznie gratulujemy! Lista pozostałych zwycięzców znajduje się na stronie: <https://www.loteria.kasastefczyka.pl/>.

– Gorąco dziękujemy za udział w loterii urodzinowej. Przez cały czas trzymaliśmy kciuki za osoby kręcące kołem i liczyliśmy, że będziemy mogli podzielić się z nimi radością i oglądać uśmiechy na ich twarzach podczas odbioru nagród. Mamy nadzieję, że kolejny jubileusz będziemy świętować równie mocno, a grono naszych Klientów jeszcze się powiększy – podsumowuje Samanta Lech.



»» AUGUSTÓW. Pan Mariusz Dzieczyk wygrał odkurzacz samojezdny. Nagrodę odebrał w placówce Kasy mieszczącej się przy rynku Zygmunta Augusta 17A w Augustowie.



»» EŁK. Pan Ruslan Hordiienko wygrał grill elektryczny. Nagrodę odebrał w placówce Kasy mieszczącej się przy ul. Wojska Polskiego 32 w Ełku.



»» KRAKÓW. Pani Bożena Rausz wygrała odkurzacz samojezdny. Nagrodę odebrała w placówce Kasy mieszczącej się przy ul. Długiej 65 w Krakowie.



»» JĘDRZEJÓW. Pani Honorata Stępień wygrała ekspres do kawy. Nagrodę odebrała w placówce Kasy mieszczącej się przy ul. Partyzantów 14 w Jędrzejowie.



# LUSTRA

WYSPIAŃSKI  
STEF CZYK  
H E R B E R T

## Świętuj

# koncertowo 30-lecie Kasy Stefczyka!

## Zapraszamy na cykl koncertów pod batutą Gedymina Grubby

**29 sierpnia godz. 18.00**  
Filharmonia Częstochowska  
im. Bronisława Hubermana

**30 sierpnia godz. 19.00**  
Bazylika katedralna  
w Pelplinie

Wystąpią uznani soliści i instrumentalści  
z udziałem orkiestry i chóru Filharmonii Częstochowskiej

Zgłoszenia po bezpłatne zaproszenia pod adresem: [bilety.lustra@apella.com.pl](mailto:bilety.lustra@apella.com.pl)

Sponsor wydarzenia:

**SALTUS**  
UBEZPIECZENIA

Organizator:

**30**  
LAT

**KASA STEFCZYKA**  
MILIONY SPEŁNIONYCH MARZEŃ

Patroni medialni:

**SIECI**

**W POLSCE PL**

**niedziela**  
TYGODNIK KATOLICKI OD 1924



# Kasa Stefczyka – tu ludzie pomagają sobie wzajemnie

**Przyszłość dzieci, które trafiły pod opiekę domów dziecka, nie może być nam obojętna – zaznacza Krzysztof Lewandowski, wiceprezes Kasy Stefczyka. Dlatego do długiej listy placówek wspieranych przez Kasę dołącza Fundacja Korczaka „Kochaj i dawaj przykład”.**

**Z**a pośrednictwem Fundacji Stefczyka Kasa Stefczyka angażuje się we wsparcie wielu inicjatyw kierowanych do najmłodszych, często wymagających szczególnej uwagi. Od wielu lat pomoc finansową Kasa kieruje do 22 domów dziecka w Polsce, które otrzymane środki przeznaczają na bieżące potrzeby, remonty, wakacje lub ferie, rozwijanie pasji i zainteresowań, a także dodatkową edukację podopiecznych.

Ostatnio grupa domów dziecka objętych opieką Kasy Stefczyka została powiększona o gdańską placówkę, w której na co dzień mieszka 45 dzieci doświadczonych ciężkimi chorobami. Podopieczni Gdańskiej Fundacji Korczaka „Kochaj i dawaj przykład” wymagają szczególnej troski, dlatego Kasa Stefczyka postanowiła przekazać w środki finansowe, które zostaną przeznaczone na wypoczynek oraz wakacje dzieci.

– W imieniu własnym i naszych podopiecznych serdecznie dziękuję Kasie Stefczyka za zrozumienie naszej sytuacji oraz za gotowość do pomocy – mówi Anna Kamińska-Hajduk, Prezes Gdańskiej Fundacji Korczaka. – Środki finansowe, które otrzymaliśmy, wesprą fundację w organizacji letniego wypoczynku dla dzieci. Jestem przekonana, że będzie to dla nich chwila wytchnienia, oderwania od codzienności, a zarazem źródło radosnego uśmiechu na twarzach – dodaje.

Fundacja Stefczyka angażuje się również w szereg innych inicjatyw, których celem jest pomoc najbardziej potrzebującym. Jedną z ważniejszych inicjatyw podejmowanych w celu pomagania dzieciom jest prowadzona wspólnie ze Stowarzyszeniem Krzewienia Edukacji Finansowej

(SKEF) akcja „Skarbonka”. W ramach akcji w placówkach Kasy zostały ustawione specjalne skarbonki. Zebrane w nich pieniądze są przeznaczane na wsparcie celów edukacyjnych dzieci z domów dziecka. Dzięki nim finansowane są dodatkowe zajęcia, lekcje wyrównawcze czy pomoce naukowe. Kasa Stefczyka poprzez Fundację Stefczyka spełnia także marzenia najmłodszych pacjentów dotkniętych chorobami nowotworowymi. Wspiera również rodziny, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej – przekazując środki na leczenie, rehabilitację, a także na zapewnienie godnych warunków domowych, umożliwiających powrót do zdrowia.

– Przyszłość dzieci, które trafiły pod opiekę domów dziecka, nie może być nam obojętna. Instytucja mecenasa funkcjonuje w naszym społeczeństwie od wieków. Nawiązując do najlepszych wzorców, dążymy do tego, aby wyciągnąć pomocną dłoń do tych, którzy naprawdę potrzebują wsparcia – mówi wiceprezes Kasy Stefczyka Krzysztof Lewandowski. – Jako instytucja o charakterze spółdzielczym doskonale wiemy, co dzieje się w naszym otoczeniu. Wiemy, jakie są potrzeby lokalnych społeczności, i potrafimy tę wiedzę skutecznie wykorzystać – zaznacza.

Kasa Stefczyka od początku swojej działalności otacza opieką najmłodszych, dotkniętych przez los stratą rodziców czy ciężką chorobą. Wsparcie Gdańskiej Fundacji Korczaka „Kochaj i dawaj przykład” to jedna z wielu inicjatyw, które podkreślają zaangażowanie Kasy w życie lokalnych społeczności.

# Spełniaj marzenia z Kasą Stefczyka i Fundacją MG13 Marcina Gortata!

Za nami kolejna edycja Marcin Gortat Camp! Kasa Stefczyka ponownie wsparła tę inicjatywę. Turnieje koszykarskie odbywały się w kilku miastach w Polsce, a na zwycięzców czekały specjalne nagrody: ufundowane przez Kasę bilety lotnicze do Stanów Zjednoczonych. Do tej pory Gortat Campy odbyły się już w 21 polskich miastach, a wzięło w nich udział ponad sześć tysięcy młodych sportowców.



Świetna zabawa, sportowa rywalizacja i duże emocje – tak można podsumować tegoroczne spotkanie najmłodszych koszykarzy z polską legendą NBA. Uczestnicy Gortat Campów pod okiem samego Marcina Gortata mogli trenować i doskonalić swoje umiejętności. Były zawodnik ligi NBA i wielokrotny reprezentant kraju jest organizatorem obozów sportowych, na których motywuje dzieci i młodzież do rozwijania sportowych pasji i realizowania marzeń. W spełnianiu tych marzeń pomaga jego fundacja – MG13, wspólnie z Kasą Stefczyka.

Uczestnicy usłyszeli porady i dostali wskazówki od najlepszych trenerów NBA i reprezentacji Polski, a także spotkali i zmierzili się

z innymi uzdolnionymi młodymi zawodnikami. Gracze trenowali m.in. podania, drybling, udoskonalali wszelkie rzuty w koszykówce, takie jak wolne, wsady, rzuty z półdystansu czy z dwutaktu, ćwiczyli kozłowanie oraz obronę.

Kasa Stefczyka wspiera promowanie sportu i rozwijanie pasji u dzieci i młodzieży. Przeznacza środki na działalność charytatywną, sportową i kulturową. Była fundatorem nagród dodatkowych i stypendiów sportowych w poprzednich edycjach turniejów Marcin Gortat Camp. W tym roku Kasa Stefczyka ufundowała zwycięzcom bilety lotnicze do Stanów Zjednoczonych!

FOT. Kasa Stefczyka, mat. prasowe





## Już wkrótce premiera wielkiego dzieła

Trwają przygotowania do wielkiego wydarzenia. Dla uczczenia 30. rocznicy powstania Kasy Stefczyka organizujemy dwa premierowe koncerty utworu muzycznego Gedymina Grubby „Lustra – Wyspiański, Stefczyk, Herbert”. Odbędą się one 29 sierpnia w Częstochowskiej Filharmonii im. Bronisława Hubermana i 30 sierpnia w bazylice katedralnej w Pelplinie. Zapraszamy nie tylko Członków naszej Kasy, ale wszystkich ceniących dobrą muzykę w znakomitym wykonaniu. 24 lipca w Krakowie odbyła się sesja fotograficzna z udziałem wykonawców koncertów.

**W** gościnnych wnętrzach Muzeum Wyspiańskiego w Krakowie i w Szafirowej Pracowni Wyspiańskiego, którą opiekuje się Fundacja Dom Stanisława Wyspiańskiego, gościli między innymi wokaliści: Anita Rywalska-Sosnowska i Marek Piekarczyk, a także kompozytor i dyrygent Gedymin Grubba. W zdjęciach do materiałów promujących koncerty wzięli także udział instrumentalni tego interesująco się zapowiadającego wydarzenia artystycznego: Jacek Królik (gitara elektryczna), Paweł Szewczyk (instrumenty perkusyjne) i Paweł Gruba (bazuna). Twórcy „Luster” i organizatorzy koncertów

podkreślają ogromną rolę Dyrekcji i Pracowników Muzeum Narodowego w Krakowie, dzięki których życzliwości i wsparciu sesja przebiegła bardzo sprawnie, a przygotowania do koncertów są już bardzo zaawansowane. Jest to tym bardziej istotne, że warstwę muzyczną koncertów dopełniają od strony wizualnej animacje, oparte na twórczości plastycznej Wyspiańskiego, wyświetlane na dwóch olbrzymich ekranach ledowych.

Wszystkich chętnych do otrzymania zaproszeń na koncerty uprzejmie prosimy o przesłanie wiadomości na adres e-mail: [bilety.lustra@apella.com.pl](mailto:bilety.lustra@apella.com.pl)



FOT. ARTUR CEYROWSKI

# „Myślę, decyduję, działam – finanse dla najmłodszych”

W ostatnich miesiącach edukacja zmieniła swoje oblicze. Zamknięcie szkół i nauka zdalna wymusiły poszukiwanie nowych narzędzi edukacyjnych i stały się okazją do wykorzystania nieco mniej konwencjonalnych źródeł wiedzy.



Wychodząc naprzeciw potrzebie edukacji ekonomicznej najmłodszych uczestników rynku finansowego, Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej opracowało autorski pakiet dla uczniów klas I–III szkół podstawowych „Myślę, decyduję, działam – finanse dla najmłodszych”. Może on zostać włączony w program nauczania szkolnego z uwagi na zgodność z podstawą programową, jak również stanowić materiał do indywidualnej nauki o pieniądzu, zagadnieniach ekonomicznych i finansowych.

Rozsądnego gospodarowania pieniędzmi i oszczędzania powinniśmy uczyć się od najmłodszych lat. Im wcześniej zaczniemy stosować w życiu pewne zasady i narzędzia, tym skuteczniej będziemy się nimi posługiwać. Dlatego im szybciej dziecko wkroczy w świat finansów osobistych i nauczy się przedsiębiorczości, tym umiejętniej będzie gospodarowało pieniędzmi w dorosłym życiu i uniknie wielu problemów.

Nasz pakiet to idealna okazja do tego, aby przekazać wiedzę poprzez zabawę, odkrywanie, działanie i twórcze rozwiązywanie problemów.

## „Myślę, decyduję, działam – finanse dla najmłodszych”:

- zapoznaje dzieci z podstawowymi pojęciami z zakresu ekonomii, uświadamia im istnienie szeregu instytucji finansowych, buduje wiedzę na temat pieniądza;
- rozwija doświadczenia i umiejętności dzieci związane z funkcjonowaniem w rzeczywistości finansowej;
- umożliwia osobiste przeżycie sytuacji edukacyjnych związanych z zarządzaniem



”  
**Droży Rodzice,  
 Dziadkowie, Opiekunowie,  
 Nauczyciele,  
 jeśli chcecie, aby  
 najmłodszy uczestnicy  
 rynku finansowego  
 stali się świadomymi  
 i odpowiedzialnymi  
 uczestnikami życia  
 ekonomicznego,  
 to zachęcamy do zakupu  
 naszego pakietu  
 i włączenia się w edukację  
 swoich milusińskich.**

pieniędzmi w konkretnych sytuacjach, krytyczne czytanie tekstów związanych z pieniędzmi;

- rozwija umiejętności wartościowania i rozumienia humanistycznego wymiaru procesów finansowych i namysłu nad wyborami związanymi z finansowym wymiarem stylów życia;
- rozwija postawę krytycznego myślenia nad spotykanymi na co dzień zjawiskami kultury finansowej.

Pakiet oprócz kart pracy, wiedzy i materiałów dodatkowych zawiera poradnik dla nauczyciela.

- Koszt pakietu dla ucznia (3 lata nauki) – 70 zł
  - Koszt pakietu dla nauczyciela (3 lata nauki) – 110 zł
- Zachęcamy do kontaktu ze Stowarzyszeniem Krzewienia Edukacji Finansowej. Więcej informacji na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl)

# Zaszczytne wyróżnienie dla projektu SKEF

Rada Edukacji Finansowej przyznała projektowi „Myślę, decyduję, działam – finanse dla najmłodszych. 2 edycja” swoje wyróżnienie za 2022 rok. Jego uroczyste wręczenie odbyło się 16 czerwca 2023 r. w Sali Kolegialnej Ministerstwa Finansów, podczas uroczystego posiedzenia Rady.

## Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

**P**ani Renata Oszast – przewodnicząca Rady Edukacji Finansowej wręczając wyróżnienie, podkreśliła ogromne uznanie dla realizowanego w 2022 roku przez Stowarzyszenie Edukacji Finansowej projektu, jego znaczenie dla edukacji finansowej i ekonomicznej dzieci, rozwijania kompetencji finansowych wśród najmłodszych uczniów. Nie bez znaczenia dla REF był fakt, że wyróżniony projekt obejmuje grupy odbiorców, które zgodnie z opracowaną Krajową Strategią Edukacji Finansowej wpisują się w pierwszy plan jej wdrażania – grupy docelowe uznane za priorytetowe w ramach programów edukacji finansowej w pierwszym trzyletnim okresie wdrażania to między innymi dzieci, młodzież, rodzice i nauczyciele.

W imieniu Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej wyróżnienie odebrała kierownik projektu – Pani Magdalena Nastrabasz, koordynator ds. szkoleń i projektów, specjalista ds. doradztwa finansowego i konsumentckiego. Poproszona o zabranie głosu Pani Magdalena Nastrabasz, dziękując w imieniu Stowarzyszenia za przyznane wyróżnienie, podziękowała również Pani Annie Kasprzyszak – dyrektor Departamentu Edukacji i Wydawnictw Narodowego Banku Polskiego za wsparcie finansowe przyznane po raz drugi na realizację projektu „Myślę, decyduję, działam – finanse dla najmłodszych”. Przedstawiła mocne strony projektu, wstępne wyniki prowadzonej ewaluacji, które jednoznacznie wskazują na zwiększenie kompetencji finansowych oraz społecznych uczniów biorących udział w projekcie. Przeprowadzone na potrzeby projektu ankiety pokazują, że projekt w opinii zarówno nauczycieli, jak i rodziców jest bardzo pozytywnie odbierany i powinien być kontynuowany. Podkreśliła wieloletnią pracę SKEF na rzecz przeciwdziałania zjawisku nadmiernego zadłużenia poprzez działalność Ośrodków Doradztwa Finansowego



i Konsumentckiego. Wspomniała również o innych projektach realizowanych przez SKEF, podkreślając, że wszystkie zarówno pod kątem obszarów tematycznych, jak i odbiorców wpisują się w działania, jakie będą wdrażane w związku z Krajową Strategią Edukacji Finansowej.

Rada Edukacji Finansowej po raz trzeci przyznała swoje wyróżnienia. Rada składa się z przedstawicieli 10 instytucji: Ministerstwa Finansów, Ministerstwa Edukacji i Nauki,

Rzecznika Finansowego, Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, Urzędu Komisji Nadzoru Finansowego, Narodowego Banku Polskiego, Krajowego Depozytu Papierów Wartościowych, Bankowego Funduszu Gwarancyjnego, Polskiego Funduszu Rozwoju i Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

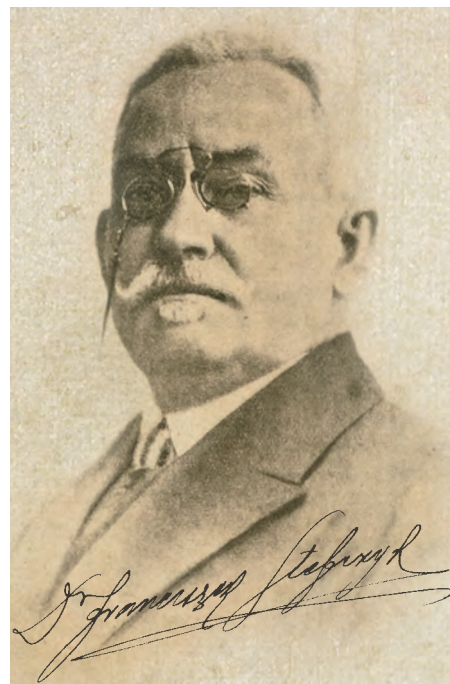
Więcej informacji o działalności SKEF na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl).

FOT. Michał Grubka, MF

# Sprawdź, co się dzieje w Twojej Kasie

W trosce o utrzymanie dobrych relacji członkowskich, z chęcią informowania Członków o bieżącej sytuacji w Kasie Stefczyka oraz zgodnie z przyjętymi zasadami ładu korporacyjnego Zarząd Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka przedstawia informację dotyczącą działań Zarządu Kasy w czerwcu 2023 roku.

Zarząd Kasy kontynuuje posiedzenia Zarządu z zachowaniem środków ostrożności – posiedzenia odbywają się w formule mieszanej, stacjonarnie oraz przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość (wideokonferencja).



## Czerwiec 2023

W czerwcu posiedzenia Zarządu Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka odbyły się cztery razy:

- 7 czerwca,
- 13 czerwca,
- 20 czerwca,
- 27 czerwca.

Przedmiotem posiedzeń było m.in.:

1. Przedstawienie aktualnych statystyk związanych z działalnością Kasy, głównie dotyczących wolumenu sprzedaży z podziałem na produkty, oraz informacji na temat depozytów.
2. Omówienie bieżących spraw, w szczególności dotyczących:
  - a) działań marketingowych i inicjatyw w zakresie działalności społecznej i oświatowo-kulturalnej oraz współdziałania w tym celu z organizacjami społecznymi, np. dofinansowanie przez Fundację Stefczyka następujących przedsięwzięć:
    - Dofinansowanie XXX festiwalu Muzyczne Dni Drozdowo – Łomża, który odbędzie się od 29 czerwca do 9 lipca 2023 roku.
    - Organizacja wsparcia placówki opiekuńczo-wychowawczej w Kórniku-Bninie, która w tym roku jest beneficjentem akcji charytatywnej Skarbonka. Dzięki udziałowi w tej akcji można dołączyć do grona osób, które przyczyniają się do polepszenia komfortu życia dzieci i młodzieży z domu dziecka, zakupienia dla nich sprzętu komputerowego i multimedialnego. Niesienie pomocy nie musi oznaczać dużych kwot. Drobne sumy przeznaczone na akcję niosą ze sobą wielką pomoc. Skarbonki, do których można wrzucać datki, znajdują się w placówkach Kasy Stefczyka. Organizatorami akcji jest Kasa Stefczyka we współpracy ze Stowarzyszeniem Krzewienia Edukacji Finansowej. Jak co roku celem jest zebranie jak największej kwoty, która pomoże wesprzeć podopiecznych placówek opiekuńczo-wychowawczych w Polsce. Kasa Stefczyka angażuje się

w pomoc potrzebującym i zachęca do tego również swoich pracowników, którzy biorą czynny udział w akcji jako wolontariusze. Pomoc i inicjatywa pracowników Kasy umożliwiają sprawowanie nadzoru nad umieszczonymi w punktach skarbankami, do których zbierane są datki przeznaczone na pomoc dla podopiecznych placówek opiekuńczo-wychowawczych.

3. Podjęcie uchwał w przedmiocie m.in.:
  - a) zatwierdzenia do stosowania jednolitych wzorów następujących druków:
    - ✓ załącznik nr 2 do umowy o prowadzenie rachunku płatniczego IKS,
    - ✓ załącznik do Umowy IKS Med,
    - ✓ załącznik do Umowy IKS VIP,
    - ✓ załącznik nr 1/ Aneks do umowy o prowadzenie Rachunku Oszczędnościowego Moja Skarbonka z funkcją autooszczędzania,
    - ✓ umowa o prowadzenie rachunku płatniczego Indywidualnego Konta Spółdzielczego,
    - ✓ umowa o prowadzenie Rachunku płatniczego systematycznego oszczędzania „Książeczka”,
    - ✓ aneks do umowy o prowadzenie IKS,
    - ✓ deklaracja członkowska,
    - ✓ deklaracja członkowska SKEF członka wspierającego (osoba fizyczna);
  - b) zatwierdzenia jednolitego brzmienia karty i parametrów następujących produktów:
    - ✓ e-Lokata na nowe środki,
    - ✓ e-Lokata Kapitałna,
    - ✓ Lokata Kapitałna,
    - ✓ Lokata na nowe środki,
    - ✓ Lokata rentierska,
    - ✓ Lokata systematycznego oszczędzania z typem zakończenia na IKS,
    - ✓ e-Lokata dla przedsiębiorczych Tandem,
    - ✓ e-Lokata odnawialna na 14 dni,
    - ✓ e-Lokata terminowa nieodnawialna,
    - ✓ Lokata terminowa nieodnawialna,
    - ✓ Lokata terminowa odnawialna na 14 dni,
    - ✓ Rachunek Oszczędnościowy Moja Skarbonka,
    - ✓ Rachunek Oszczędnościowy,

- ✓ Rachunek/ Książeczka Systematycznego Oszczędzania (KSO);
- c) oprocentowania aktywnych rachunków lokat z oprocentowaniem opartym o WIBOR 3M;
- d) brak zmiany oprocentowania produktów kredytowo-pożyczkowych;
- e) zatwierdzenia dokumentacji i procedur regulujących pracę w Kasie Stefczyka:
  - PRO2.04/13 Procedura wdrażania produktów do sprzedaży w Spółdzielczej Kasie Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka – wyd. II;
  - PRO2.04.01/01 Uzyskanie i obsługa członkostwa w Spółdzielczej Kasie Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka – PR2.04/10 Obsługa wniosków o zbiorczą informację o rachunkach – wyd. III;
  - PRO2.04/14 Obsługa wniosków o przenoszenie rachunków – wyd. IV;
  - PRO2.04.01/47 Procedura obsługi dokumentacji elektronicznej Paperless w Kasie Stefczyka – wyd. II;
  - PRO2.04.01/28 Procedura zakładania i obsługi Indywidualnych Kont Spółdzielczych w Kasie Stefczyka – wyd. VIII;
  - PR12/02 Monitorowanie warunków pracy i kontrola przestrzegania przepisów – wyd. III;
  - PR12.03 Ocena ryzyka zawodowego – wyd. III;
  - PR12/04 Wypadki – tryb postępowania – wyd. III;
  - PR12/06 Instrukcja dotycząca informacji zawierającej zasady bezpiecznego i higienicznego wykonywania pracy – wyd. I;
  - PRO2.04/03 Obsługa zapytań o Raport Kredytowy BIK i Bankowy Raport BIK Przedsiębiorca – wyd. VII;

PRO2.04.01/44 Instrukcja obsługi produktów depozytowych i zawierania umów lokat zdalnie we współpracy z Infolinią – wyd. II; PRO4.02/01 Emisja Uchwał i Zarządzeń – wyd. VII; PRO3.02/01 Rozrachunki z bankami – Centrala – wyd. III; PRO2.04.06/03 Likwidacja szkód – ubezpieczenia pozostałe – wyd. VI; PRO2.04.06/07 Zwrot składki ubezpieczeniowej za niewykorzystany okres ubezpieczenia grupowego w związku z wcześniejszą całkowitą spłatą pożyczki/kredytu, po zgonie, w przypadku pożyczki na statusie windykacyjnym oraz w innych przypadkach oznaczonych w Procedurze – wyd. V; Metodologia kredytów detalicznych – Zasady udzielania pożyczek i kredytów detalicznych w Spółdzielczej Kasie Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka – wyd. XXIX; Metodyki analizy zdolności kredytowej i weryfikacji dokumentacji kredytowej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka – wyd. XLVII;

f) likwidacji placówki partnerskiej w Radlinie, przy ul. Rogozina 60;

g) likwidacji placówki w Warszawie, przy ul. Sobieskiego 60.

## Złóż wniosek o wyprawkę na Dobry Start 300+ w bankowości elektronicznej Kasy Stefczyka

Ruszyła kolejna edycja programu Dobry Start, którego celem jest inwestycja w edukację polskich dzieci. Dzięki niemu raz w roku można otrzymać wsparcie w wysokości 300 zł na wyprawkę szkolną dla ucznia. O świadczenie można wnioskować online w bankowości elektronicznej Kasy Stefczyka do 30 listopada 2023 r.

**B**eneficjentami programu mogą zostać rodzice albo opiekunowie prawni dziecka uczącego się w szkole w wieku do 20 lat, a w przypadku ucznia z niepełnosprawnością do 24 lat. Co istotne, dochód rodziny nie jest kryterium przyznania świadczenia. Warto wiedzieć, że osoby, które złożą wniosek do końca sierpnia br., otrzymają środki najpóźniej do 30 września 2023 r. Wnioski złożone w okresie wrzesień–listopad realizowane będą w terminie dwóch miesięcy od dnia wysłania. Świadczenie z programu Dobry Start jest zwolnione z opodatkowania nie podlega także egzekucji komorniczej.

Jeśli wniosek zostanie złożony w bankowości elektronicznej Kasy Stefczyka, to urządzenie poświadczające odbiór (UPO) przesłane



zostanie na adres e-mail podany we wniosku. Wiadomość zostanie wysłana z adresu noreply@zus.pl.

Więcej informacji na temat programu Dobry Start uzyskać można na [www.zus.pl](http://www.zus.pl) oraz [www.gov.pl/web/rodzina/dobry-start](http://www.gov.pl/web/rodzina/dobry-start).

STEF CZYK FINANSE

## Szukasz pracy? Możliwe, że my szukamy Ciebie

Co oferujemy?

Umowę o pracę + atrakcyjne premie miesięczne oraz wiele benefitów

Wyślij do nas swoje CV:

[praca@kasystefczyka.pl](mailto:praca@kasystefczyka.pl)

lub aplikuj poprzez stronę **Kariera** ([kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl))

Zatrudniamy pracowników do placówek Stefczyk Finance, w których dostępne są produkty Kasy Stefczyka.

U nas możesz:

- **zyskać** stabilne zatrudnienie na umowę o pracę
- **pracować** w stałych godzinach i mieć wolne weekendy
- **otrzymywać** stałe wynagrodzenie + atrakcyjne premie miesięczne
- **wygrywać** nagrody w konkursach sprzedażowych
- **rozwijać się** dzięki szkoleniom oraz przejrzystej ścieżce awansu
- **uczestniczyć** w życiu organizacji podczas wyjazdów integracyjnych
- **korzystać** z wielu benefitów: karty multisport, prywatnej opieki medycznej, dopłat do wypoczynku czy ubezpieczenia na życie

Stefczyk Finance partnerem

#PracujwStefczyku

30 LAT

KASA STEFCZYKA  
MILIONY SPŁENIONYCH MARZEŃ

Mamy dla Ciebie niską ratkę...

# Seniorratkę!

## 25 zł? Stać Cię na to!

- 0 zł prowizji
- RRSO tylko 9,27%
- Gotówka nawet tego samego dnia



Płać tylko **25 zł** miesięcznie  
za każdy pożyczony **1000 zł**

[kasastefczyka.pl](https://kasastefczyka.pl)  
801 600 100  
(koszt wg taryfy operatora)



 **KASA STEFCZYKA**  
MILIONY SPEŁNIONYCH MARZEŃ

Pożyczka dostępna wyłącznie w kwotach 1000 zł, 2000 zł, 3000 zł lub 4000 zł. Okres spłaty wynosi 48 miesięcy. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

Przykład reprezentatywny z dnia 4.05.2023 r. dla **Pożyczki Zarafka ze stałym oprocentowaniem**: Całkowita kwota kredytu wynosi 4000,00 zł. Stała roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (prowizją 0 zł / 0%) wynosi 8,90%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 9,27%. Czas obowiązywania umowy – 48 miesięcy, 47 miesięcznych rat równych: 99,39 zł oraz ostatnia, 48. rata: 99,40 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 4770,73 zł, w tym odsetki: 770,73 zł.

# Kulisy nowej kampanii Kasy Stefczyka – Pożyczka 5, 10, 15

Już niedługo rusza nowa kampania produktowa Kasy Stefczyka. W spocie reklamowym zobaczymy zestawienie scen z życia różnych osób. Co je łączy? Oprócz pojawiającej się w różnych okolicznościach liczby 100 wypełnia je dobra energia. Kampania będzie promować Pożyczkę 5, 10, 15 RRSO: 17,22%.

**K**ampania reklamowa to duże przedsięwzięcie, w które zaangażowanych jest kilkadziesiąt osób. Warto wiedzieć, że przygotowania do realizacji takiego zadania trwają nie kilka dni, lecz tygodni. Samo nagrywanie spotów do kampanii promującej Pożyczkę 5, 10, 15 to dwa dni zdjęciowe, a kolejne tygodnie przeznaczono na montaż i prace postprodukcyjne. Finalnie odbiorcy obejrzą spoty telewizyjne o długości 30 sekund i 15 sekund oraz dwa spoty internetowe o długości 15 sekund.

Spot reklamowy przedstawia sceny z życia różnych osób. Zobaczymy w nim młodego mężczyznę, który postanowił zmienić swoje życie – rzucił pracę w korporacji i otworzył agroturystykę, a owoce swojej pracy, ekologiczne produkty, sprzedaje na urokliwym straganie w mieście. Pojawi się także mama z synkiem, którzy wspólnie odrabiają pracę domową, dwaj seniorzy, rozgrywający miniturniej w badmintona, babcia obchodząca 65. urodziny w gronie najbliższych, a także młode małżeństwo, któremu pożyczka na dobrych warunkach umożliwi realizację planów i marzeń. Sceny te wypełniają życiowa radość oraz dobra energia. Wszystkie łączy także tajemnicza „stówka”. Koniecznie obejrzyjcie również spot internetowy, którego bohaterkami będą... kury z agroturystyki wspomnianego wcześniej bohatera!

Można powiedzieć, że podczas pracy nad kręceniem takich spotów potrzebny jest także łut szczęścia. Dlaczego? W przypadku filmowania w plenerze istotną rolę odgrywa odpowiednia pogoda, której niestety nie da się zaplanować. Choć w przypadku kampanii 5, 10, 15 ekipa filmowa obawiała się prognoz, mimo wyraźnej deszczowej aury wszyscy skończyli się pomyślnie i deszcz nie przeszkodził w nagraniach.

Premierę spotu zaplanowano na sierpień. Zapraszamy nie tylko do oglądania, lecz także do korzystania z szerokiej oferty Kasy Stefczyka!

Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. RRSO to rzeczywista roczna stopa oprocentowania. Wyraża ona cały koszt kredytu ponoszony przez konsumenta w wartości procentowej całkowitej kwoty kredytu w stosunku rocznym. RRSO Pożyczki 5, 10, 15 wynosi 17,22%.



# Lokata Kapitalna na 2 miesiące

Oprocentowanie nawet

# 6,8%

w skali roku!

Możesz ulokować  
od **300 zł** do **100 000 zł!**

Złóż wniosek:



online



w placówce



przez telefon



[kasastefczyka.pl](https://kasastefczyka.pl)

**801 600 100** (koszt wg taryfy operatora)

Jeden klient Kasy może posiadać dwie aktywne Lokaty Kapitalne i dwie aktywne e-Lokaty Kapitalne na każdym z dostępnych okresów trwania lokaty (każda do maksymalnej kwoty 100 000 zł). LOKATA KAPITALNA dostępna w placówce Kasy. e-LOKATA KAPITALNA dostępna za pośrednictwem usługi bankowości elektronicznej Kasy Stefczyka. Szczegóły w placówkach i na [kasastefczyka.pl](https://kasastefczyka.pl).



# Edukujemy finansowo pracowników pomocy społecznej

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej 30 czerwca 2023 r. zakończyło realizację drugiej edycji projektu pt. „Akademia edukacji finansowej – szkolenia z edukacji finansowej dla pracowników pomocy społecznej – II edycja”.

## Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

Projekt był realizowany z Narodowym Bankiem Polskim w ramach programu edukacji ekonomicznej. Zarówno pierwsza, jak i druga edycja projektu spotkały się z bardzo dużym zainteresowaniem ze strony pracowników sektora pomocy społecznej i pozytywnym odbiorem warsztatów edukacyjnych. W ramach projektu pt. „Akademia edukacji finansowej – szkolenia z edukacji finansowej dla pracowników pomocy społecznej – II edycja” prowadzone były bezpłatne szkolenia w formie zdalnej (online) dla pracowników zajmujących się pomocą społeczną (np. asystentów rodziny, pracowników socjalnych, pomocy społecznej, zatrudnionych w jednostkach organizacyjnych pomocy społecznej, jak np. regionalne ośrodki polityki społecznej, powiatowe centra pomocy rodzinie, ośrodki pomocy społecznej, domy pomocy społecznej, placówki specjalistycznego poradnictwa, w tym rodzinnego, ośrodki wsparcia, ośrodki interwencji kryzysowej), a także w organizacjach pozarządowych działających na rzecz osób wykluczonych społecznie z terenu całego kraju. Głównym celem projektu było podniesienie w ciągu 7 miesięcy (w okresie od 1.12.2022 do 30.06.2023 r.) kompetencji zawodowych wśród 110 osób – kadry sektora pomocy społecznej oraz organizacji pozarządowych – w zakresie wsparcia osób zagrożonych nadmiernym zadłużeniem i wykluczeniem społecznym poprzez wzrost wiedzy i umiejętności finansowych.

### CELE SZCZEGÓŁOWE TO:

- wzrost wiedzy i umiejętności finansowych w zakresie planowania i kontroli budżetu domowego;
  - wzrost wiedzy i umiejętności finansowych w zakresie produktów i usług finansowych;
  - wzrost wiedzy i umiejętności w zakresie windykacji i egzekucji należności;
  - wzrost wiedzy i umiejętności w zakresie procedury upadłości konsumenckiej.
- Podstawowymi kryteriami zakwalifikowania do udziału w projekcie były:
- zatrudnienie w instytucjach/organizacjach związanych z pomocą społeczną;



- bezpośrednia obsługa klientów z ww. instytucji;
  - uzasadnienie chęci udziału w szkoleniach.
- Zostało utworzonych 5 grup szkoleniowych po 22 osoby (łącznie 110 osób). Dla każdej grupy został przeprowadzony cykl szkoleń obejmujący 4 moduły w łącznym wymiarze 18 godzin (60 min). Zajęcia prowadzili trenerzy-specjaliści SKEF posiadający długoletnie doświadczenie w zakresie funkcjonowania systemu usług finansowych, procedur egzekucji i windykacji należności, planowania finansowego i budżetu domowego. Każdy uczestnik warsztatów otrzymał publikację w wersji drukowanej oraz elektronicznej zawierającą szczegółowe omówienie treści prezentowanych podczas szkoleń oraz certyfikat ukończenia szkoleń.

### PROGRAM SZKOLEŃ ZAWIERAŁ NASTĘPUJĄCE MODUŁY TEMATYCZNE:

#### Moduł 1. Rola edukacji finansowej w zapobieganiu nadmiernemu zadłużeniu (4,5 godz.)

- Znaczenie edukacji finansowej w pracy z osobami wykluczonymi i zagrożonymi nadmiernym zadłużeniem
- Zarządzanie finansami osobistymi w gospodarstwie domowym
- Planowanie finansowe długo- i krótkoterminowe (metoda SMART)

- Budżet domowy: podstawowe pojęcia, potrzeba a zachcianka, tworzenie i metody zarządzania budżetem
- Kontrola wydatków/ zakupy
- Podejmowanie decyzji w kontekście sytuacji finansowej gospodarstwa domowego
- Oszczędzanie
- Studium przypadku

#### Moduł 2. Produkty i usługi finansowe (4,5 godz.)

- Omówienie produktów i usług finansowych
- Świadome i bezpieczne korzystanie z produktów i usług finansowych
- Cyberbezpieczeństwo w odniesieniu do finansów osobistych
- Nadmierne zadłużenie

#### Moduł 3. ABC windykacji i egzekucji należności (4,5 godz.)

- Konsekwencje nadmiernego zadłużenia
- Postępowanie przedsądowe i sądowe
- Formy zabezpieczenia wierzytelności
- Postępowanie egzekucyjne
- Terminy przedawnienia roszczeń

#### Moduł 4. Upadłość konsumencka (4,5 godz.)

- Instytucja upadłości konsumenckiej w Polsce
- Wniosek o ogłoszenie upadłości konsumenckiej
- Procedura związana z ogłoszeniem upadłości konsumenckiej
- Skutki ogłoszenia upadłości konsumenckiej

# Gdzie szukać porad finansowych, finansowo-prawnych oraz konsumenckich?



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej (SKEF) powstało w 1997 roku w Gdyni i od początku swojej działalności wspiera edukację finansową osób w różnym wieku, przeciwdziałając nadmiernemu zadłużeniu i wykluczeniu finansowemu Polaków.

## Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

Członków Kasy Stefczyka łączy więź dzięki przynależności do Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej. Składki członkowskie wnoszone przez Członków umożliwiają SKEF prowadzenie doradztwa, podejmowanie licznych inicjatyw edukacyjnych i działań charytatywnych.

Członkowie Stowarzyszenia mogą:

- korzystać z bezpłatnych porad prawno-konsumenckich w prowadzonych przez SKEF Ośrodkach Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego w Gdyni i Białej Podlaskiej,
- korzystać z oferty Klubów Członków SKEF, znajdujących się w placówkach Kasy Stefczyka,

- brać udział w konkursach z nagrodami,
- brać udział w szkoleniach i projektach o zasięgu ogólnopolskim realizowanych przez SKEF.

W ramach swoich celów statutowych Stowarzyszenie powołało do życia:

### OŚRODKI DORADZTWA FINANSOWEGO I KONSUMENCKIEGO

Dzięki wieloletniemu doświadczeniu i wiedzy praktycznej pozycja SKEF i Ośrodków na rynku usług finansowo-prawnych w naszym kraju jest wyjątkowa. Jako jedyni od lat zajmujemy się problematyką dotyczącą nadmiernego zadłużenia w Polsce i wspieramy osoby borykające się z problemami finansowymi. Corocznie z porad specjalistów ODFiK korzysta blisko 1,5 tysiąca osób.

### KREDYT Z ROZSĄDKU

Nie ma nic nagannego w pożyczaniu pieniędzy, pod warunkiem jednak, że przy podejmowaniu tego typu działań będziemy kierować się rozsądkiem. Decyzja o wzięciu kredytu, po przeanalizowaniu wszystkich argumentów za i przeciw, może umożliwić nam zrealizowanie naszych celów, takich jak np. zakup niezbędnego sprzętu AGD, samochodu, wymarzonego mieszkania czy domu. Jeśli posiadamy pełną świadomość tego, czym jest kredyt, i zdajemy sobie sprawę z konsekwencji zaciągania zobowiązań, z pewnością będziemy rozsądniej podejmować decyzje i na bieżąco analizować swoją sytuację finansową.

Znaczna większość kredytobiorców zaciągając zobowiązanie, deklaruje, że chce

## Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego w Gdyni

ul. Legionów 126, 81-472 Gdynia, tel. 58 624 98 74 lub 58 624 98 72

e-mail: [prawnik@skef.pl](mailto:prawnik@skef.pl)

**ODFiK w Gdyni czynny:** wtorek 12.00 – 14.00, środa 8.00 – 11.00



Radca prawny

Joanna Kobus-Michalewska

go spłacić zgodnie z zawartą umową. Jednak los bywa nieprzewidywalny, a nasze dobre chęci czasem mogą okazać się niewystarczające. Nieprzemysłane decyzje kredytowe, brak podstawowej wiedzy czy utrata płynności finansowej to tylko niektóre przyczyny popadania w spiralę zadłużenia i stan niewypłacalności.

### PORĘCZANIE KREDYTÓW

Poważny problem stanowi także bezrefleksyjne poręczanie kredytów. Nie wszyscy zdają sobie sprawę, że poręczyciel w takim samym stopniu jak kredytobiorca odpowiada za istniejący dług i wierzyciel może od niego żądać zwrotu pożyczonych pieniędzy. Nierzadko kredyty zaciągane są dla osób trzecich, które pomimo początkowych zapewnień o jego spłacie unikają odpowiedzialności, a obowiązek zwrotu długu spada na nas jako poręczycieli.

### NADMIERNE ZADŁUŻENIE

Stan nadmiernego zadłużenia może być również wywołany czynnikami od nas niezależnymi. Zaburzenia płynności i stabilności finansowej mogą być wywołane utratą pracy, majątku czy zdrowia lub innymi przypadkami, których nie jesteśmy w stanie przewidzieć. A pogorszenie sytuacji życiowej z całą pewnością przełoży się na zdolność do terminowej obsługi zobowiązań finansowych. I właśnie takim osobom staramy się pomóc.

### PĘTLA KREDYTOWA

W nielicznych przypadkach zadłużenie może być wynikiem celowego wyłudzenia kredytu. Dotyczy to osób, które zaciągając kredyty,

posługują się fałszywymi lub nierzetelnymi dokumentami. Na szczęście grupa osób, które działają w taki sposób, stanowi niewielki odsetek wszystkich kredytobiorców. Nie możemy tych osób mylić z kredytobiorcami, którzy zaciągają nowe zobowiązania w celu spłaty już istniejących długów. Ich celem nie jest wyłudzenie kredytu i bezprawne wzbogacenie się, ale wyjście z pętli kredytowej. Niestety, robią to zazwyczaj nieumiejętnie i przez to jeszcze bardziej pogłębiają swój stan zadłużenia.

### USŁUGI DORADCZE ODFIK ŚWIADCZONE SĄ W ZAKRESIE:

- pomocy w określeniu finansowej i prawnej sytuacji Klienta,
- przekazywania informacji o przysługujących Klientowi prawach i uprawnieniach konsumenckich,
- wyjaśnienia procedur kredytowych,
- doradztwa w zakresie budżetu domowego,
- wyjaśnienia zagadnień związanych z nadmiernym zadłużeniem.

### PORTAL WWW.SKEF.PL

Wielkim wsparciem dla każdego zainteresowanego problematyką finansów – czy to dla osób pragnących pogłębić swoją wiedzę w tym zakresie, czy mających problemy ze spłatą swoich zobowiązań – jest nasz portal internetowy [www.skef.pl](http://www.skef.pl)

Poza opisem projektów edukacyjnych realizowanych przez Stowarzyszenie dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, średnich czy projektów edukacyjnych dla seniorów publikowanych jest bardzo wiele cennych artykułów poradnikowych.

Na szczególną uwagę i polecenie zasługuje **PORADA MIESIĄCA**. Na początku każdego miesiąca na portalu ukazuje się nowy artykuł odpowiadający na konkretne pytanie, z jakim zgłosił się Klient do doradcy ODFiK.

### PRZYKŁADOWE PYTANIA PORUSZONE W PORADACH TYGODNIA, NA KTÓRE ODPOWIEDZIELI SPECJALIŚCI:

- Czy za długi bankowe grozi więzienie?
- Jak wygląda egzekucja alimentów a kwota wolna od potrąceń?
- 500 plus dla seniora – czy podlega zajęciu?
- Jaki jest nowy sposób doręczania pism wierzycieli przez komorników?
- Czy można zrzec się dziedziczenia, aby uniknąć odpowiedzialności za długi?
- Co może firma windykacyjna?
- Ile może zająć komornik z emerytury i renty?
- Praca w trakcie pobierania emerytury – ile można dorobić?
- Jak odroczyć spłatę rat kredytu hipotecznego?
- Restrukturyzacja zadłużenia – wyjaśnienie procedury restrukturyzacji zadłużenia w przypadku wystąpienia problemów finansowych.

**Na te pytania i wiele, wiele innych odpowiedzi uzyskamy, wchodząc na stronę [www.skef.pl](http://www.skef.pl)**

Serdecznie zapraszamy.

\*\*\*

Nasi specjaliści czekają na Państwa zapytania w godzinach otwarcia biur. Poniżej przedstawiamy dane kontaktowe Ośrodków.

# Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumentckiego w Białej Podlaskiej

ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska

tel. 83 411 10 47, e-mail: [odfik-bialapodlaska@skef.pl](mailto:odfik-bialapodlaska@skef.pl)

**ODFiK w Białej Podlaskiej czynny: poniedziałek, wtorek, czwartek godz. 8:00 – 16:00, środa 9:00 – 17:00**



Specjalista ds. doradztwa finansowego i konsumentckiego

**Monika Marchalewska**

# „Przychylić innym kawałek nieba”

Ten szczególny dzień – Dzień Dziecka – przedstawicielki placówki partnerskiej Kasy Stefczyka mieszczącej się przy ul. Warszawskiej 11 w Dęblinie spędziły na pikniku rodzinnym organizowanym przez Fundację Benedyktyński Zakątek.

**P**iknik odbył się w Puławach. Zorganizowany został dla dzieci: tych małych i tych dużych.

– To wydarzenie, okraszone dzieciątkami wyjątkowych uśmiechów, na długo pozostanie w pamięci. Serdecznie dziękujemy za zaproszenie i cieszymy się, że mogliśmy dołożyć małą cegiełkę do tego, aby uczynić ten dzień wyjątkowym dla podopiecznych fundacji – mówi Joanna Goluch z placówki Kasy w Dęblinie.

Placówka przekazała na rzecz fundacji gadżety: torby, kubki, długopisy, smycze i odbłaski, które zostały przeznaczone na nagrody dla dzieci biorących udział w piknikowych zabawach. Pracownicy udzielali porad finansowych, a Filip – nasza maskotka – pozował z dziećmi do zdjęć.

Benedyktyński Zakątek prowadzony jest przez Zgromadzenie Sióstr Benedyktynek Misjonarek, które w Puławach już od ponad 75 lat wspiera osoby z niepełnosprawnościami. To takie miejsce, w którym Aniołowie swoimi skrzydłami chronią tych najsłabszych i przysyłają dobrych ludzi. Na stronie [www.benedyktynskizakatek.pl](http://www.benedyktynskizakatek.pl) czytamy: „Zapraszamy do wspólnego działania! [...] Tutaj my – siostry, wychowawcy, nauczyciele, terapeuci odnajdujemy się w miłości i naszym powołaniu... Uskrzydla nas radość i szczęście na twarzach dzieci i młodzieży, szczególnie tej, która sama nie jest w stanie funkcjonować i wymaga stałej troski osób dorosłych. Tutaj – w Benedyktyńskim Zakątku – jak przystało na szkołę św. Benedykta – my, dorośli, uczymy się być takimi aniołami, co chodzą po ziemi i pragną przychylić innym kawałek nieba”.



# Kalendarium – sierpień



Stowarzyszenie Krzewienia  
Edukacji Finansowej



FOT. BIBLIOTEKA NARODOWA

## 10 sierpnia 1896 – oficjalnie otwarto park Ujazdowski w Warszawie.

Jego historia sięga XIII w. W miejscu dzisiejszego parku znajdował się wówczas gródek zwany Jazdowem. Przez kolejne wieki zmieniał on właścicieli, został też całkowicie zniszczony w trakcie potopu szwedzkiego (1655–1657). Odrestaurowany w 1699 powrócił do stanu świetności. W XIX w. w miejscu dzisiejszego parku powstał plac Ujazdowski, który był miejscem wystaw, zabaw ludowych, a nawet pokazów i ćwiczeń wojskowych. W 1889 założono Obywatelski Komitet Plantacyjny przy Magistracie m. Warszawy. Prace Komitetu doprowadziły do otwarcia parku Ujazdowskiego 10 sierpnia 1896. Park został zaprojektowany przez Franciszka Szaniora w stylu angielskim, do którego sieć wodną rozplanował Wiliam Lindley. Projekt parku opierał się przede wszystkim na sieci wysadzanych różnorodną roślinnością alejek biegnących między sztucznymi pagórkami i stawami. Dwa lata po oficjalnym otwarciu parku powstał tam nowoczesny żelbetowy mostek projektu inż. Arnolda Bronikowskiego. W 1926 na terenie parku Ujazdowskiego otwarto plac zabaw dla dzieci. Do 1939 trwały drobne zmiany w układzie alejek i zagospodarowania roślinności parku. W czasie II wojny światowej park Ujazdowski prawie nie ucierpiał – jedynym elementem, który został naruszony, był pomnik Ignacego Jana Paderewskiego. Rzeźba została przeznaczona na przetopienie, ale właściciel odlewni rozmontował pomnik i zakopał na swojej posesji, gdzie rzeźba doczekała końca wojny. W stanie nienaruszonym przetrwała zaś zabytkowa waga, która wciąż stoi przy bramie od ulicy Pięknej.

Źródło: muzhp.pl

Na zdjęciu: park Ujazdowski, pocztówka wydana w Warszawie, Wydawnictwo K. Wojutyńskiego (1923)



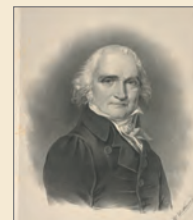
FOT. WIKIMEDIA COMMONS

## 23 sierpnia 1919 – wybuch powstania sejneńskiego.

Ziemia sejneńsko-suwańska w latach I wojny światowej była okupowana przez Niemców. Po jej zakończeniu zezwolili na powstanie w dawnej guberni suwalskiej polskiej administracji i na przeprowadzenie wyborów do Sejmu Ustawodawczego. 26 lipca 1919 Rada Najwyższa Konferencji Pokojowej w Paryżu zatwierdziła projekt rozgraniczenia Polski i Litwy wzdłuż tzw. linii Focha, pozostawiającej Wilno po stronie polskiej i dzielącej Suwalszczyznę według zasady etnicznej. Gdy w połowie sierpnia 1919 Niemcy ewakuowali swe wojska z rejonu Suwałk, Litwini umocnili się na linii Czarnej Hańczy, co wskazywało na chęć zatrzymania całego powiatu sejneńskiego. 12 sierpnia 1919 w Suwałkach, podczas zjazdu przedstawicieli polskiej ludności zapowiadano wybuch powstania i postulowano zajęcie całej Litwy. W Warszawie ważyły się losy koncepcji federacyjnej Józefa Piłsudskiego, co utrudniało miejscowemu dowództwu Polskiej Organizacji Woskowej podjęcie decyzji. 16 sierpnia 1919 por. Adam Rudnicki i ppor. Wacław Zawadzki zdecydowali o wybuchu powstania, by uwolnić tereny po linię Focha. Od 23 sierpnia do 28 sierpnia 1919 trwał bój o Sejny. Powstańcy z pomocą 41 Pułku Piechoty opanowali miasto i wypchnęli Litwinów, wspomaganych przez Niemców, poza linię Focha. POW do przeprowadzenia akcji powstańczej zmobilizowało ok. 900 ludzi, z których śmierć poniosło 37, m.in. ppor. Zawadzki. Rozkaz por. Rudnickiego o wcieleniu podległych mu oddziałów do 41 Pułku Piechoty kończył powstanie, które jako jedno z niewielu w dziejach Polski zakończyło się powodzeniem.

Źródło: muzhp.pl

Na zdjęciu: deflada polskich oddziałów w Sejnach po zwycięstwie nad Litwinami



FOT. BIBLIOTEKA NARODOWA

## 29 sierpnia 1756 – w Żninie urodził się Jan Śniadecki, m.in. astronom, matematyk, filozof, autor kalendarzy.

W Krakowie uzyskał tytuł doktora i mógł wykładać algebrę – zwrócił uwagę rektora Hugona Kołłątaja. Został dzięki niemu nauczycielem w Szkole Nowodworskiego. W 1778 wyjechał za granicę, by studiować. W Paryżu zaznajomił się gruntownie z chemią i fizyką. W 1781, mimo intratnych propozycji d'Alemberta dot. objęcia posady w Madrycie, wrócił do kraju i zaczął w Krakowie wykładać matematykę i astronomię. Rok później zaproponował budowę obserwatorium astronomicznego w Krakowie. W 1784 z Janem Jaśkiewiczem skonstruował pierwszy polski balon. W latach 1807–1815 piastował funkcję rektora Uniwersytetu Wileńskiego, a do 1825 również dyrektora tamtejszego obserwatorium. Za zasługi na Litwie w 1812 został wyznaczony na jedynego niearystokratycznego członka Komisji Rządu Tymczasowego Wielkiego Księstwa Litewskiego, utworzonego przez Napoleona. Ostatnie lata życia spędził w Jaszunach, majątku bratanicy Zofii Balińskiej, córki Jędrzeja (ojca polskiej chemii). Tam zmarł 21 listopada 1830 i został pochowany. W pracy pedagogicznej dostrzegał poważne braki polskiej nauki. Starał się to zmienić, zaczynając od publikacji nowych podręczników, w których posługiwał się własną, nowatorską, polską terminologią matematyczną, z której do dziś jest w użyciu na przykład termin całka (fr. *intégrale*). Śniadecki był też najwybitniejszym polskim astronomem przełomu XVIII i XIX w. W uznaniu zasług jego imieniem nazwano planetoidę 1262 Śniadeckia oraz krater na Księżycu.

Źródło: muzhp.pl/M.G.-K.

Na zdjęciu: Jan Śniadecki, litografia Władysława Walkiewicza (1833–1900)

# Rozum, by myśleć, i serce, by kochać

Takie słowa przyświecały Marii Kwaśniewskiej, medalistce olimpijskiej, która ocaliła tysiące ludzi przed niemieckimi represjami. Podczas okupacji jej „przepustką” było zdjęcie z Hitlerem. Spaliła je po wojnie.

Jako 23-latka zdobyła brązowy medal igrzysk w Berlinie, w 1936 r. Ponieważ na podium konkursu rzutu oszczepem stanęła z dwiema Niemkami, a wódz III Rzeszy osobiście postanowił pogratulować swoim rodaczkom zwycięstwa po dekoracji, to siłą rzeczy nie mógł pominąć Polki. Służby dyktatora nie omieszkaly obfotografować swojego pana w towarzystwie sportsmenek. Jedną z odbitek otrzymała też Kwaśniewska. Za kilka lat to zdjęcie okaże się przepustką do wolności i życia. Pozwoli uratować Polaków i Żydów ściganych przez Niemców oraz więźniów obozu przejściowego po powstaniu warszawskim. Wcześniej medalowy rzut Marii uwieczniony został w kadrze z propagandowego filmu Leni Riefenstahl „Olimpiada” – Polka, w koszulce z białym orłem na piersi, w skupieniu staje na starcie, dmucha w grot, błyskawicznie roz-

małej Polce”. Ta odpowiedziała po niemiecku, że wcale nie czuje się mniejsza od niego, czym wywołała śmiech. Oboje mieli po 165 cm wzrostu. Obecny przy tej rozmowie minister propagandy Joseph Goebbels szybko dokonał cenzury, po której prasa niemiecka donosiła, że Hitler pogratulował małej... Polsce.

## KRÓTKO TRZYMANO MNIE W DOMU

Maria Jadwiga Kwaśniewska-Maleszewska przyszła na świat 15 sierpnia 1913 r. w Łodzi jako jedyna córka Jana i Wiktorii z Kozłowskich. Dzień jej urodzin to święto Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny – jak sama twierdziła, „przyniosła” sobie imię. Trudno wyrokować, że ta okoliczność miała wpływ na jej przekonania religijne, ale do końca życia pozostała głęboko wierzącą katoliczką. Rodziców, którzy należeli do miejscowej inteligencji,

Sport lubiła od dziecka, ale poważnie zainteresowała się nim podczas nauki w gimnazjum żeńskim Romany Konopczyńskiej-Sobolewskiej. Pasję tę rozbudził w niej nauczyciel wychowania fizycznego – Ludwik Szumlewski, późniejszy lekkoatleta, trener i spiker radiowy. Maria zaczęła trenować skok w dal i gry zespołowe. Na III Światowych Igrzyskach Kobiet w Pradze w 1930 r. zdobyła z drużyną narodową brązowy medal w koszykówce kobiet. Na oszczepnictwie postanowiła skupić się po zwycięstwie Haliny Konopackiej na igrzyskach w Amsterdamie w 1928 r. To był pierwszy złoty medal olimpijski dla Polski. Kilka dni przed igrzyskami berlińskimi Kwaśniewska rzuciła oszczepem na odległość 44,03 m, czym ustanowiła rekord Polski, który przetrwał aż do 1952 r.

## W WALCZĄCEJ STOLICY

W 1937 r. Maria przeprowadza się z Łodzi do Warszawy i wstępuje do warszawskiego AZS-u. Podejmuje studia matematyczne na Uniwersytecie Warszawskim, jednocześnie pracuje jako urzędniczka w miejskiej elektrowni na Powiślu.

W 1940 r. mają się odbyć kolejne letnie igrzyska olimpijskie – w Finlandii. Tym razem Maria jest murowaną kandydatką do złotego medalu. Polska kadra olimpijska przygotowuje się do nich na południu Francji, a później w Genui. Tam zastaje ją wybuch wojny. Bez głębszego zastanowienia Kwaśniewska podejmuje decyzję o powrocie do kraju. Tak wspomina po latach ten moment: „Mogłam zostać. Wszyscy mnie do tego namawiali, ale ja nie chciałam. Na granicy w Zebrzydowicach patrzyli na mnie trochę jak na wariata. Tabuny ludzi wyjeżdżały z kraju, a ja wracałam do Warszawy”.

Ponieważ ma prawo jazdy i ukończony kurs sanitarny, to zostaje kierowcą sanitarki na Wybrzeżu Kościuszkowskim. Na własnych plecach transportuje do szpitali rannych polskich żołnierzy po bombardowaniu. Za pełną

„*Maria wpada na pomysł, aby ratować z obozu tych, których życie jest najbardziej zagrożone. Są to osoby trafiające głównie do hali nr 6. Wyprowadza je stamtąd dużymi grupami, przedstawiając jako członków rodziny. Pewnego dnia udaje jej się wyprowadzić nawet 150 osób. Przepustką do wolności okazuje się jej słynne zdjęcie. Opowiada: „Pokazywałam przy bramie tę moją fotografię z Hitlerem. Żandarmi traktowali ją jak ausweis. Bili w czapę i przepuszczali mi transport”. Uratowała ponad 4 tys. osób.*

pędza się i siłą całego tułowia miota oszczepem.

Zapowiedzią przyszłej cichej walki polskiej oszczepniczki z niemieckim zbrodniarzem stały się słowa wypowiedziane przez niego podczas berlińskich igrzysk. Hitler miał zwrócić się do Kwaśniewskiej, mówiąc: „Gratuluję

zapamiętała jako opiekuńczych, ale także pomagających. Wspominała: „Bardzo krótko trzymano mnie w domu. Byłam jedynym oczkiem w głowie rodziców i starszych braci, ale dyscyplina była przeogromna. Punktualność powrotów do domu, żadnego pałętania się wieczorami po mieście. To były rzeczy oczywiste”.

męstwa postawę prezydent stolicy Stefan Starzyński odznacza ją Krzyżem Walecznych.

Na początku okupacji podejmuje pracę w sławnej w Warszawie gospodzie „Pod Kogutem”. Razem z innymi znanymi sportowcami, wśród których znajdują się lekkoatleta Janusz Kusociński czy tenisistka Jadwiga Jędrzejowska, pracuje jako kelnerka. W lokalu jest 10–12 stolików, na ścianach wiszą zdjęcia sportowców – wśród nich słynna fotografia Marii z Hitlerem. Restauracja działa tylko przez kilka miesięcy. Po aresztowaniu Janusza Kusocińskiego zostaje zamknięta przez Niemców. To w niej Maria poznaje swojego przyszłego męża, inż. Juliana Koźmińskiego i wprowadza się do jego domu w Podkowie Leśnej. Nie jest im jednak pisane długie i szczęśliwe życie razem. Koźmiński, jako komendant obrony elektrowni Wybrzeża Kościuszkowskiego, zostaje aresztowany przez gestapo. Choć żonie udaje się uwolnić go z więzienia, to wraca do domu śmiertelnie chory i wkrótce umiera. Dom Marii staje się schronieniem dla Polaków i Żydów – bezdomnych i poszukiwanych przez Niemców.

#### POWSTAŃCZA RODZINA

1 sierpnia 1944 r. wybuchu w Warszawie powstanie. Już 6 sierpnia Niemcy zakładają dla wypędzanych warszawiaków obóz przejściowy w Pruszkowie. Stamtąd ludzie po kilku dniach są wywożeni na roboty do Rzeszy i obozów koncentracyjnych. Maria wyciąga z dna szuflady pamiątkowe zdjęcie z ceremonii medalowej w Berlinie i udaje się do obozu. Ponieważ biegle zna niemiecki i ma doświadczenie w pracy sanitariuszki, zostaje zatrudniona jako pielęgniarka w komisji lekarskiej. Zadaniem komisji jest selekcja przybytych pod kątem ich przydatności do pracy. Zatrudnione w niej polskie pielęgniarki i tłumaczki używają różnych forteli, żeby wyreklamować z transportów jak największą liczbę osób. Przedstawiają niezgodny z prawdą stan chorego, przekupują wódką i owocami niemieckich lekarzy czy wykradają listy osób przewidzianych do zwolnienia i dopisują na nich nowe nazwiska.

Maria wpada też na pomysł, aby ratować z obozu tych, których życie jest najbardziej zagrożone. Są to osoby trafiające głównie do hali nr 6. Wyprowadza je stamtąd dużymi grupami, przedstawiając jako członków rodziny. Pewnego dnia udaje jej się wyprowadzić nawet 150 osób. Przepustką do wolności okazuje się pokazywane przez Marię wartownikom jej słynne zdjęcie. Opowiada: „Pokazywałam przy bramie tę moją fotografię z Hitlerem. Żandarmi traktowali ją jak *ausweis*. Bili w czapę i przepuszczali mi transport”.

Pośród ponad 4 tys. uratowanych przez Marię osób byli poetka Ewa Szemberg-Zarembina, pisarz i scenarzysta Stanisław Dygat czy Wanda Jasińska – matka przyszłego złotego medalisty z Monachium w 1972 r. w pchnięciu kulą, Władysława Komara. Uratowanych



FOT. NARODOWE ARCHIWUM CYFROWE

zabiera do swojego domu w Podkowie Leśnej, który sama nazywa drugim obozem przejściowym. Po miesiącu ta nadzwyczaj liczna „rodzina” wzbudza zainteresowanie Niemców i Maria, zagrożona aresztowaniem, musi zaprzestać swojej działalności. Samą fotografię zaraz po wojnie zniszczy, by nie przypominała jej już berlińskiej olimpiady.

#### AKTYWNA DO KOŃCA

Po wojnie wraca do sportu. W 1945 r. zostaje jeszcze raz mistrzynią Polski w rzucie oszczepem, bierze też udział w kilku meczach polskiej reprezentacji koszykówki kobiet. Ze sportem żegna się w sierpniu 1946 r. na mistrzostwach Europy w Oslo, gdzie w rzucie oszczepem zajmuje szóste miejsce. W ośrodku sportu w Spale, którego park nosi dzisiaj jej imię, zaczyna opiekować się sportowcami, reprezentantami Polski. W 1978 r. jako pierwsza Polka zostaje odznaczona przez przewodniczącego Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego, lorda Michaela Killanina, medalem Orderu Olimpijskiego za zasługi w rozwoju idei olimpijskiej. W 2003 r. otrzymuje również Krzyż Komandorski z Gwiazdą Odrodzenia Polski.

Europoseł PiS Ryszard Czarnecki tak wspominał znajomość z Kwaśniewską: „Za-

pamiętałem rozmowę z nią – człowiekiem żywym, bystrym, pełnym werwy, ze świetną pamięcią, ale interesującą się współczesnością, bardzo pogodną. [...] Była godnym reprezentantem pokolenia II RP, które dumnie dzierżyło biało-czerwony sztandar na arenach sportowych, ale też walczyło o niego”.

Sama Maria mówiła: „Przede wszystkim kocham ludzi. Ludzie nie są doskonali, bywają źli, i co z tego? Mamy stać i patrzeć, jak zło zwycięża? Mamy uciekać, gdy kogoś biją, gdy komuś potrzeba naszej pomocy? Mamy żyć wyłącznie własnymi sprawami, robić szmal, kariery i nie przejmować się innymi, ludzką biedą, ludzkimi nieszczęściami? Przenigdy! Nie na tym polega życie. [...] Człowiek ma rozum, żeby myśleć, i serce, żeby kochać. Tylko wtedy jest pełnym człowiekiem, żyje pełnią życia”.

Pozostała aktywna do końca. Gdy była już w podeszłym wieku, nadal można ją było zobaczyć biegającą w Ogrodzie Saskim. Zmarła 17 października 2007 r., w wieku 94 lat. Spoczywa na Powązkach Wojskowych, obok ostatniego męża Władysława Maleszewskiego.

**MACIEJ BOGDANOWICZ**

# Europa Środkowa nadal ma problem z Rosją i Zachodem, czyli głośny esej Milana Kundery odczytany po latach

W Paryżu zmarł wybitny czeski pisarz Milan Kundera. W Polsce znany jest głównie jako autor powieści, warto jednak pamiętać, że był on także eseistą, który wprowadził do międzynarodowej debaty intelektualnej pojęcie „Europy Środkowej”. Stało się to za sprawą głośnego eseju napisanego przez niego cztery dekady temu z myślą o czytelnikach żyjących w tzw. wolnym świecie. Był to czas, kiedy w dyskursie publicznym Europa dzieliła się na wschodnią i zachodnią, komunistyczną i kapitalistyczną. Obowiązywał obraz nakreślony podczas słynnej mowy Churchilla w Fulton o żelaznej kurtynie dzielącej Stary Kontynent na dwie części. W tym modelu nie było miejsca na jakiś odrębny trzeci twór w centrum.

## MIĘDZY WSCHODEM A ZACHODEM

Kundera, który od kilku lat przebywał wówczas na emigracji we Francji, jako pierwszy uczynił Europę Środkową przedmiotem debaty międzynarodowej. Jego esej opublikowany został najpierw po francusku w 1983 roku na łamach czasopisma „Le Débat”, a rok później po angielsku w „The New York Review of Books”. Obie wersje różniły się tytułami. Pierwsza ukazała się jako „Porwany Zachód”, druga jako „Tragedia Europy Środkowej”. Nie była to różnica bez znaczenia. Kryły się za nią bowiem odmienne podejścia do naszego regionu, reprezentowane przez obie redakcje i związane z pytaniem, czy jesteśmy częścią Zachodu, czy też cechuje nas swoista środkowoeuropejska odmiennosc zarówno od Wschodu, jak i od Zachodu.

Dla samego Kundery Europa Środkowa z jednej strony była częścią cywilizacji zachodniej, jednak z drugiej zachowywała swoją odrębność wynikającą z innego doświadczenia historycznego, nazywanego niekiedy wspólnotą losu. W „Księżdzie śmiechu i zapomnienia” pisał on, że tym, co łączy narody naszej części kontynentu położone między Rosją a Niemcami, jest balansowanie między istnieniem a nieistnieniem. Tu wszyscy doświadczali utraty własnej państwowości, niepodległości, suwerenności, podmiotowości; wszystkim groziło rozpylenie się w innym żywiole: rosyjskim lub niemieckim.

Największą tragedią Europy Środkowej w XX wieku był, zdaniem Kundery, podbój i zniewolenie tego regionu przez Armię Sowiecką. Wiązało się to z dwoma czynnikami: agresją

i bezwzględnością Rosji, która odbierała naszym krajom wolność, ale także zdradą i obojętnością Zachodu, którego nie obchodził nasz los.

## DUCH ŻYJE NA PERYFERIACH

W eseju Kundery pobrzmiewa nuta zawiedzionej miłości z powodu postawy Zachodu. Tymczasem to, co najcenniejsze w cywilizacji zachodniej, przetrwało właśnie w krajach Europy Środkowej, które były przedmurzem Zachodu, wysuniętymi placówkami kresowymi, marchiami wschodnimi, państwami frontowymi. Były to strażnice, w których naprawdę

sens. Przypomina to historię cesarza Marka Aureliusza, który ze smutkiem konstatował, że stolica imperium pogrążyła się w degeneracji, dlatego wolał spędzać czas w dalekich prowincjach naddunajskich, w żołnierskich obozach, wśród zahartowanych bojami legionistów, ponieważ uważał, że to właśnie tam, a nie nad Tybrem, przetrwał prawdziwy duch rzymski. W wizji Kundery gorzki paradoks polegał na tym, że gdy ludzie peryferii oddawali życie, by ocalić wartości metropolii, ludzie z owych metropolii dawno już zapomnieli o tych wartościach i nie rozumieli poświęcenia ludzi



*Wielu Ukraińców, zwłaszcza tych, którzy walczą na pierwszej linii frontu, jest przeświadczonych, że narażają i oddają swe życie za Europę, Zachód, wolny świat. Gdybyśmy jednak przeszli się po ulicach Europy Zachodniej i zapytali tamtejszych przechodniów, czy oni także myślą, że właśnie w tej chwili Ukraińcy przelewają za nich krew, odpowiedź mogłaby być diametralnie inna.*

doceniało się wartości europejskie, ponieważ codziennie trzeba było ich bronić przed barbarzyńcami, którzy chcieli je zniszczyć.

Prawdziwy duch jest żywy głównie na peryferiach, które biorą na siebie ciężar obrony cywilizacji, a nie w sytych metropoliach, które dawno już zapomniały o tym, co stanowiło ich

z peryferii. Co ciekawe, w podobny sposób pisał podczas wojny polsko-bolszewickiej w 1920 roku Marian Zdziechowski. W czasie, gdy syta, gnuśna i pogrążona w dobrobycie Europa zapominała o swojej europejskości, jej duch żył nadal na dalekich obrzeżach, gdzie ludzie cenili europejskość, ponieważ





FOT. 123RF.COM

codziennie musieli za nią walczyć na śmierć i życie z wrogiem zewnętrznym. W tamtych dniach nikt z Zachodu nie przyszedł jednak Polakom z pomocą – poza innym narodem Europy Środkowej, czyli Węgrami.

Podobna historia powtarza się będzie także później. W swym eseju Milan Kundera przywołuje postać szefa węgierskiego radia, który podczas powstania antykomunistycznego w Budapeszcie trwa do końca na swym posterunku otoczony przez wojska sowieckie. W listopadzie 1956 roku nadaje w eter ostatni sygnał: „Umieramy za Węgry i Europę” – ale Europa tego sygnału już nie rozumie.

#### KTO UMIERA DZIŚ ZA EUROPEJ

To nie tylko historia. Podobne odczucia są dziś żywe wśród wielu Ukraińców, zwłaszcza tych, którzy walczą na pierwszej linii frontu. Oni także są przeświadczeni, że narażają i oddają swe życie za Europę, Zachód, wolny świat. Gdybyśmy jednak przeszli się po ulicach Europy Zachodniej i zapytali tamtejszych przechodniów, czy oni także myślą, że właśnie w tej chwili Ukraińcy przelewają za nich krew, odpowiedź mogłaby być diametralnie inna.

Cztery dekady temu to niezrozumienie, zdaniem czeskiego pisarza, wynikało z faktu, że zniewolone narody naszej części kontynentu pielęgnowały w sobie wyobrażenie Zachodu z dnia wczorajszego. Uczepiły się obrazu, który istniał już tylko w projekcjach myślowych mieszkańców Europy Środkowej, ale nie miał nic wspólnego z rzeczywistością. Także dziś wielu obywateli tych krajów Unii Europejskiej, które przystąpiły do niej po 2004 roku, popełnia ten sam błąd perspektywy poznawczej. Patrzą na Unię w kategoriach z przeszłości, nie dostrzegając radykalnej metamorfozy

tego tworu i nie widząc, jak daleko odszedł on od ideałów, które przyświecały duchowym ojcom założycielom.

#### CO JEST PROBLEMEM: ROSJA CZY KOMUNIZM?

Esej Milana Kundery nabiera dziś też aktualności jeszcze z innego powodu, a mianowicie sposobu, w jaki przedstawił on Rosję. W tamtych czasach w środowiskach dysydenckich trwała dyskusja, co jest naprawdę największym zagrożeniem dla wolności krajów w Europie Środkowej: czy jest nim ideologia komunistyczna, która zniewoliła szereg narodów, w tym także Rosję, czy jest nim rosyjski imperializm, który używa sowieckiego kostiumu jako narzędzia podboju?

Kundera uznał, że problemem jest nie komunizm, lecz sama Rosja, która definiuje siebie jako odrębna cywilizacja, jako „anty-Zachód”. Dlatego czeski pisarz uważał, że opanowanie Europy Środkowej przez Związek Sowiecki w 1945 roku było nie tylko katastrofą geopolityczną, ale także egzystencjalnym zagrożeniem dla podbitych krajów, ponieważ oznaczało próbę zlikwidowania ich cywilizacyjnej tożsamości. Kundera uważał, że nie ma nic bardziej odległego od Europy Środkowej z jej umiłowaniem wolności i różnorodności niż scentralizowana Rosja, dążąca do homogenizacji i przekształcenia wszystkich narodów imperium (w tym Ukraińców, Białorusinów, Ormian, Łotyszy czy Litwinów) w jeden naród rosyjski.

Wielu krytyków zarzucało wówczas Kunderze, że demonizuje Rosję i próbuje wykluczyć ją z Europy. Podobne głosy brzmiały także podczas głośnej konferencji zorganizowanej w 1988 roku w Lizbonie, gdzie doszło do obrad okrągłego stołu pisarzy z krajów podbitych przez komunizm. W wydarzeniu wzięli udział m.in. tacy twórcy, jak: Czesław Miłosz, Josif Brodski,

Danilo Kiš, György Konrád, Péter Esterházy czy Josef Škvorecký.

Chociaż w Związku Sowieckim trwała wówczas pieriestrojka i odchodzono od dogmatów komunistycznych, to jednak sama myśl o odrębności kulturowej Europy Środkowej wywoływała irytację wśród gości z Rosji, nawet jeśli oni sami opowiadali się za liberalizacją, jawnością życia publicznego i swobodą słowa. Ich odczucia najlepiej wyraziła Tatiana Tołstoj, która stwierdziła, że koncepcja środkowoeuropejskości jest nie tylko antysowiecka, lecz także antyrosyjska. Jej zdaniem był to sztuczny konstrukt, ponieważ nie istnieje nic takiego, jak jedność kulturowa wspomnianego regionu.

Jest wielce znamienne, że stanowisko Rosjan najmocniej skrytykował wówczas pisarz pochodzący spoza naszego regionu i spoglądający na cały ten spór z pewnego dystansu, a mianowicie Salman Rushdie. Otóż stwierdził on, że Rosjanie myślą po prostu w kategoriach kolonialnych. Jego uwaga – co warto podkreślić – nie dotyczyła komunistycznych aparatczyków, lecz tych, którzy sami siebie nazywali demokratami, liberałami i wyrazicielami opinii niezależnej inteligencji.

Wydarzenia po 24 lutego 2022 roku przyznały rację Rushdie. Myślenie w kategoriach kolonialnych zakorzeniło się głęboko w psychice nie tylko rosyjskiego ludu, lecz także tamtejszych elit. Postawa Tatiany Tołstoj w tym czasie jest tylko jednym z wielu tego przykładów.

#### GRZEGORZ GÓRNY

reporter, eseista, publicysta, reżyser, producent filmowy i telewizyjny, publicysta tygodnika „Sieci” i portalu wPolityce.pl  
Źródło: wPolityce.pl

# SENIORZE, sprawdź, jakie to proste!

# 60+

Przenieś swoje finanse  
do Kasy Stefczyka:

- + **Darmowe i łatwe**  
w obsłudze konto  
osobiste IKS Senior
- + **Niska rata z Pożyczką**  
Zaratka ze stałym  
oprocentowaniem  
i RRSO tylko 9,27%
- + **Lokaty i konta**  
oszczędnościowe



**kasastefczyka.pl**  
**801 600 100**

(koszt wg taryfy operatora)

**30** LAT

**KASA STEFCZYKA**

MILIONY SPEŁNIONYCH MARZEŃ

Kasa Stefczyka otrzymała wyróżnienie złoty Laur Klienta 2022 w kategorii pożyczki internetowe w ogólnopolskim plebiscyie popularności produktów i usług Laur Klienta.

Rachunek płatniczy IKS Senior dedykowany jest Członkom Kasy posiadającym status emeryta bądź rencisty. Bezpłatne prowadzenie konta w miesiącu, w którym suma wpływów zewnętrznych, pochodzących z innych rachunków niż Twój własny w Kasie, wyniosła minimum 1000 zł. Konto oznacza rachunek płatniczy.

Pożyczka dostępna w kwotach 1000 zł, 2000 zł, 3000 zł lub 4000 zł. Okres spłaty wynosi 48 miesięcy. RRSO oznacza rzeczywistą roczną stopę oprocentowania. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

# XV edycja projektu „Żyj finansowo!” zakończona

30 czerwca 2023 r. zakończono XV edycję ogólnopolskiego projektu edukacyjnego „Żyj finansowo! czyli jak zarządzać finansami w życiu osobistym”, który realizowany jest corocznie od 2008 r. przez Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej. W roku szkolnym 2022/2023 projekt objął swym zasięgiem ponad 650 uczniów z 21 szkół ponadpodstawowych z całego kraju.



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

## ZAJĘCIA W SZKOŁACH

Uczestnicy projektu wzięli udział w 18-godzinnych warsztatach z zakresu zarządzania finansami osobistymi oraz otrzymali publikację „Żyj finansowo!” opracowaną na potrzeby projektu przez dr. Dariusza Wieczorka (UG). Nauczyciele (trenerzy projektu) przeprowadzili łącznie 378 godzin zajęć w szkołach. W trakcie warsztatów młodzież miała okazję zdobyć wiedzę i praktyczne umiejętności m.in. z zakresu planowania finansowego, budżetu, produktów i usług finansowych: kredytowych, oszczędnościowych, inwestycyjnych i ubezpieczeniowych. Zajęcia przeprowadzili doświadczeni nauczyciele podstaw przedsiębiorczości i/lub przedmiotów ekonomicznych, którzy uczestniczyli w szkoleniu przygotowującym do prowadzenia zajęć, zorganizowanym przez SKEF w grudniu 2022 r. Po zakończeniu zajęć uczniowie i nauczyciele otrzymali zaświadczenia potwierdzające udział w projekcie oraz drobny upominek.

## GLOBAL MONEY WEEK

Trenerzy projektu, przy wsparciu SKEF, wzięli aktywny udział w międzynarodowej kampanii z zakresu edukacji finansowej *Global Money Week [Światowy Tydzień Pieniądza]*, która w tym roku odbyła się w dniach 20–26 marca pod hasłem „Zaplanuj swoje finanse i swoją przyszłość”. Nauczyciele przeprowadzili zajęcia dla uczniów ze swoich szkół. Młodzież wzięła również udział w przygotowanych przez SKEF quizach wiedzy finansowej.

## KONKURS DLA UCZNIÓW

Już po raz jedenasty w ramach projektu „Żyj finansowo!” został przeprowadzony konkurs dla uczniów. W pierwszym etapie zadaniem jego uczestników było przygotowanie pracy pisemnej na temat: „Historia i wyzwania przyszłości spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych w Polsce. Przedstaw etapy rozwoju spółdzielczych kas w Polsce i wskaż, jakie Twoim zdaniem wyzwania stoją przed SKOK



w przyszłości. Opisz, jak wyobrażasz sobie kasę, którą chciałbyś zarządzać”. Nauczyciele wytypowali 34 najlepsze ich zdaniem prace, które następnie zostały zweryfikowane przez jury konkursu. Autorzy 10 najwyższej ocenionych prac zostali zakwalifikowani do finału konkursu, który w tym roku odbył się w dniach 2–3 czerwca w Warszawie. Finaliści zmierzli się z przygotowanymi zestawami zadań, wykorzystując wiedzę zdobytą podczas przygotowywania prac eliminacyjnych, zajęć warsztatowych „Żyj finansowo!” oraz wiedzę ogólną.

Najlepszy okazał się uczeń Technicznych Zakładów Naukowych z Częstochowy Mateusz Gąska, który uzyskał najwyższy wynik zarówno w eliminacjach, jak i w finale konkursu. Kolejne miejsca na podium zajęli odpowiednio: Rafał Zajac (I LO w Przemysłu) i Krystian Kołodziejczyk (TZN w Częstochowie). Laureaci zostali uhonorowani nagrodami pieniężnymi. Pozostali finaliści otrzymali nagrody rzeczowe. Cała „dziesiątka” otrzymała dodatkowo liczne upominki ufundowane przez sponsorów i partnerów projektu oraz KSKOK. W trakcie pobytu w Warszawie finaliści wzięli również udział w zajęciach edukacyjnych: warsztatach „Co

się stanie, gdy porwą nas kosmici? (SALTUS Ubezpieczenia), warsztatach „Socjotechnika – co można stracić?” (NASK Państwowy Instytut Badawczy) oraz warsztatach dotyczących zabezpieczeń stosowanych w polskich banknotach (PWPW S.A.).

## SPONSORZY I PARTNERZY PROJEKTU

Realizacja XV edycji projektu była możliwa dzięki hojności, wsparciu i życzliwości sponsorów i partnerów projektu, którymi są: Fundacja Stefczyka, której Fundatorem jest Kasa Stefczyka, SALTUS Ubezpieczenia, Polska Izba Ubezpieczeń, Fundacja Wspierania Ubezpieczeń Wzajemnych, Fundacja Grzegorza Bierckiego, „Kocham Podlasie”. Dzięki naszym sponsorom i partnerom udział uczniów i nauczycieli w projekcie był bezpłatny, za co składamy im serdeczne podziękowania!

FOT. SKEF

FOT. SKEF

REKLAMA NR 1913

# Oferta promocyjna dla Członków SKEF i SKOK

Wydawca podręcznika „Podstawy przedsiębiorczości” – Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej zachęca Członków SKEF i SKOK do skorzystania z promocyjnej oferty zakupu podręcznika w cenie 25 zł!



Waldemar Kotowski

## Podstawy przedsiębiorczości

Podręcznik dla szkół ponadpodstawowych



Podręcznik przeznaczony dla uczniów liceów ogólnokształcących, techników i szkół branżowych I stopnia

Numer dopuszczenia/numer ewidencyjny w wykazie MEN: 1064/2019



**P**odręcznik przeznaczony do realizacji zajęć szkolnych przedmiotu podstawy przedsiębiorczości dla uczniów liceów ogólnokształcących, techników i szkół branżowych I stopnia jest zgodny z podstawą programową i wpisany do wykazu podręczników Ministerstwa Edukacji Narodowej pod nr 1064/2019.

Autorem podręcznika jest Waldemar Kotowski – praktyk, ceniony nauczyciel, profesor oświaty, dyrektor Uniwersyteckiego Liceum Ogólnokształcącego w Gdańsku, opiekun laureatów i finalistów Olimpiady Wiedzy Ekonomicznej, Olimpiady Wiedzy Finansowej i Olimpiady Przedsiębiorczości.

Podręcznik jest przyjazny dla uczniów i nauczycieli. W sposób praktyczny i czytelny prezentuje zagadnienia omawiane na lekcjach

przedsiębiorczości. Uwzględni również doświadczenia Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej, które propaguje edukację finansową w sposób praktyczny. Jest też kompendium podstawowej wiedzy z zakresu ekonomii i finansów, do której można sięgnąć nie tylko na lekcjach przedsiębiorczości. Zawiera liczne, ciekawe ćwiczenia sprawdzające wiedzę. Podręcznik wyróżnia atrakcyjna forma i szata graficzna.

Więcej informacji: [www.skef.pl](http://www.skef.pl)

Zamówienia można składać za pośrednictwem formularza dostępnego na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl) (zakładka publikacje > podręczniki na sprzedaż), mailowo na adres: [odfik-bialapodlaska@skef.pl](mailto:odfik-bialapodlaska@skef.pl) lub telefonicznie pod numerem telefonu: 83 411 10 47.

# Kupujesz i zyskujesz

## Płać kartą Visa za zakupy



Zyskaj nawet  
**150 zł**  
zwrotu co miesiąc!

[kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl)  
801 600 100  
(koszt wg taryfy operatora)



 **KASA STEFCZYKA**  
MILIONY SPEŁNIONYCH MARZEŃ

Spełnij warunki promocji „KASA WRACA II Edycja”, obowiązującej od 31.01.2020 r. do odwołania. Szczegóły w regulaminie dostępnym w placówkach oraz na [kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl). Karta oznacza debetową, zbliżeniową kartę płatniczą.

# Jakie wyposażenie trzeba mieć w aucie w Polsce i za granicą? Sprawdź i przygotuj się na wyjazd!

Okres wakacyjny sprzyja podróżom po Polsce, ale także wyjazdom zagranicznym. Polacy chętnie wyjeżdżają nad nasze morze lub w góry, ale często wybierają też dalsze kierunki. W wakacje na drogach panuje wzmożony ruch, a co za tym idzie – także częstsze kontrole. O czym warto pamiętać podczas pakowania się na urlop marzeń?

**S**pakowanie walizek do samochodu może być prawdziwą sztuką. Wykorzystujemy każdą szczelinę, aby pomieścić bagaże, a przy tym zachować dobrą widoczność i bezpiecznie dojechać do celu. Nie powinniśmy jednak zapominać o niezbędnym wyposażeniu auta, określonym w prawie drogowym kraju, do którego się udajemy lub przez który będziemy podróżować.

## CO TRZEBA MIEĆ ZE SOBĄ W PODRÓŻY PO POLSCE?

W Polsce wśród obowiązkowego wyposażenia są trójkąt ostrzegawczy oraz gaśnica. Ważna jest także dobrze widoczna tablica rejestracyjna. Zaleca się, aby wozić ze sobą kamizelkę odblaskową, apteczkę pierwszej pomocy, zapasowe żarówki oraz kable rozruchowe. Za brak gaśnicy lub trójkąta, a także niewłaściwe sygnalizowanie trójkątem grozi nam mandat w wysokości od 20 zł do nawet 500 zł. Pamiętajmy, aby kamizelka odblaskowa znajdowała się wewnątrz pojazdu w łatwo dostępnym miejscu.

## WYPOSAŻENIE AUTA ZA GRANICĄ

Wyposażenie samochodu może się różnić w zależności od kraju i obowiązujących przepisów. We Włoszech koniecznie musimy mieć w aucie trójkąt ostrzegawczy oraz kamizelki odblaskowe dla kierowcy i pasażerów. Warto pamiętać, że w przypadku wykroczeń drogowych popełnionych nocą (w godzinach 22–7) wysokość mandatów we Włoszech zwiększa się o 30%. Francuzi do włoskich wymagań dokładają jeszcze komplet żarówek i bezpieczników. Brak kamizelki odblaskowej i/lub trójkąta ostrzegawczego to koszt nawet 135 euro.

W Niemczech, poza trójkątem i kamizelką odblaskową, obowiązkowa jest apteczka pierwszej pomocy. Brak obowiązkowego wyposażenia pojazdu wiąże się z mandatem w wysokości 15 euro. W Austrii, podobnie jak w Niemczech, musimy mieć trójkąt,



FOT. 123RF.COM

kamizelkę i apteczkę, a ponadto gaśnicę. Tutaj szczególnie powinniśmy uważać również na przekroczenie prędkości, gdyż mandaty w tym kraju mogą sięgać kwoty od 30 zł do nawet... 2180 euro.

W uwielbianej przez Polaków Chorwacji wystarczy mieć trójkąt, kamizelki dla kierowcy i pasażerów oraz apteczkę. Warto pamiętać, że w tym kraju brawurowa jazda, która zagraża życiu lub zdrowiu, grozi karą pozbawienia wolności do lat trzech; podobnie jak jazda z prędkością o ponad 50 km/h większą niż dopuszczają przepisy.

W Czechach wymagane są trójkąt ostrzegawczy, gaśnica, kamizelka odblaskowa, apteczka pierwszej pomocy, komplet zapasowych żarówek i bezpieczników oraz koło zapasowe (lub komplet naprawczy do opon). Podobnie jest w Słowacji, gdzie tamtejsza policja dość często i dokładnie przeprowadza kontrole dotyczące obowiązkowego wyposażenia auta. Mandat należy zapłacić gotówką na miejscu, w przeciwnym razie służby mogą zatrzymać prawo jazdy do 15 dni.

## UBEZPIECZENIE AUTA

Wybierając się na wakacje, powinniśmy także zadbać o ubezpieczenie samego auta. To dobre rozwiązanie dla osób, które cenią

podróżowanie w niezależnym stylu i poczucie bezpieczeństwa.

Pakiet AUTO w Wiener idealnie sprawdzi się na wyjazdach zarówno zagranicznych, jak i w podróży po Polsce. Podstawowe ubezpieczenie OC, AC i NNW można rozszerzyć o pokrycie kosztów leczenia po wypadku komunikacyjnym dla kierowcy i pasażerów czy zieloną kartę. Elastyczna oferta pozwala dopasować ofertę do indywidualnych potrzeb. Pakiet AUTO to także pomoc w razie zdarzenia drogowego, holowanie, naprawa, auto zastępcze w razie awarii, a także wsparcie, gdy zabraknie paliwa, rozładuje się akumulator, uszkodzone zostaną opona lub szyba. Assistance w Wiener to szeroki zakres obejmujący także usługi pomocowe w podróży, np. zakwaterowanie, transport ubezpieczonego z miejsca zdarzenia, kontynuację podróży i wynajem pojazdu zastępczego, pomoc dla zwierząt, która może obejmować transport, leczenie i opiekę nad pupilem.

W Wiener ubezpieczenie Auto Assistance w wariantach podstawowym jest dostępne w pakiecie z OC lub AC. Oferta ubezpieczeń komunikacyjnych, m.in. firmy Wiener, których dystrybutorem jest Asekuracja sp. z o.o., dostępna jest w placówkach Stefczyk Finance.

# Szkoła coraz bliżej

Jeszcze trwają wakacje, ale już czas pomyśleć o powrocie do powszedniego rytmu życia. Starsi wrócą do obowiązków zawodowych, a młodszy do szkolnych. Przez długie godziny każdy członek rodziny będzie oddalony od domu. Ponownie wzrośnie potrzeba możliwości szybkiego kontaktowania się z bliskimi. Telefon komórkowa jest współczesnym rozwiązaniem tego problemu. Pomocą więc będzie propozycja sieci „w naszej Rodzinie” i Kasy Stefczyka.

**S**ieć „w naszej Rodzinie” wraz z Kasą Stefczyka to w pełni polskie przedsiębiorstwo, wdrażające od lat najnowsze technologie światowe. Nowe udogodnienia to odpowiedź na zainteresowanie przenoszeniem do nas numerów z innych sieci, bo „w naszej Rodzinie” i Kasie Stefczyka płacisz za to, co rzeczywiście wykorzystujesz, bez konieczności opłacania abonamentu za usługi, które nie są Ci na co dzień potrzebne. Łatwo przenieść się do „w naszej Rodzinie” z zachowaniem dotychczasowego numeru telefonu komórkowego – jeśli jest on aktywny, a dane rejestracyjne są aktualne. „Stara” karta przestanie działać, kiedy Twój numer zostanie już przeniesiony. Od tej chwili będziesz mógł włożyć naszą kartę SIM i zacząć od razu korzystać z telefonu „w naszej Rodzinie”. Jeśli doładujesz konto kwotą co najmniej 25 zł, to my dodamy Tobie jednorazowo 20 zł. **Wszystkie formalności załatwisz od ręki podczas jednej wizyty w placówce Kasy Stefczyka.** Wystarczy przyjść z dowodem osobistym, wypełnić i podpisać wniosek o przeniesienie numeru, podając swoje dane (imię i nazwisko, PESEL, numer dokumentu – informacje te muszą być zgodne z tymi, które podałeś obecnemu operatorowi przy rejestracji numeru), oraz określić, w jakim terminie Twój numer ma zostać przeniesiony. Jeśli obecnie masz telefon na abonament, sprawdź, kiedy kończy się umowa (zwykle jest zawierana na dwa lata), aby uniknąć finansowych konsekwencji zerwania umowy przed czasem.

Ponadto oferujemy ponadtrzykrotnie zwiększony limit przesyłu danych w usłudze „naszPakiet”. Zamiast transferu 8 GB – 25 GB. Odeszły też do przeszłości limity minutowe rozmów oraz limity SMS-ów i MMS-ów, przy



czym opłata została taka sama: 30 zł. Limit w zakresie rozmów i SMS-ów/MMS-ów znika także w innych naszych pakietach. Większe są też możliwości korzystania z pakietów internetowych, a nie tylko ściśle telefonicznych, oczywiście w tych samych cenach. Limit przesyłu danych zwiększył się co najmniej dwukrotnie. Przykładowo nowy „Pakiet internetMaxi” zastąpił stary „Pakiet internetowy 10 GB” i oferuje limit podniesiony do 25 GB. Koszt tej usługi pozostaje taki sam: 25 zł. Zmieniły się również wartości doładowań i okresy ważności połą-

czeń. Za doładowanie o wartości 50 zł wydłużyliśmy okres ważności połączeń wychodzących do 210 dni, a przychodzących do 250 dni.

Wszelką pomocą abonentom telefonii „w naszej Rodzinie” służą pracownicy Biura Obsługi Klienta. Wystarczy zadzwonić pod numer infolinii: 536 699 999 (koszt połączenia abonentów telefonii „w naszej Rodzinie” to 9 gr za minutę). Można też napisać e-mail na adres: [biuro@polskiesieciyfrowe.pl](mailto:biuro@polskiesieciyfrowe.pl). Infolinia czynna jest w godz. 8.00–20.00 od poniedziałku do piątku.

# Pogotowie dla zadłużonych – strona dedykowana nadmiernie zadłużonym

Na stronie internetowej [www.pogotowiedlazadluzonych.pl](http://www.pogotowiedlazadluzonych.pl) w jednym miejscu znajdziesz przystępnie podane informacje dotyczące wszystkich aspektów związanych z problematyką upadłości konsumenckiej oraz kontakt do specjalistów, którzy wytłumaczą zawichości postępowania sądowego i udzielą pomocy w przygotowaniu wniosku do sądu upadłościowego.



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

## DLACZEGO MY?

Dzięki wieloletniemu doświadczeniu i wiedzy praktycznej pozycja SKEF i Ośrodków Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego na rynku usług finansowo-prawnych w naszym kraju jest wyjątkowa. Jako jedyni od lat zajmujemy się problematyką dotyczącą nadmiernego zadłużenia w Polsce, a także jesteśmy współorganizatorem powstania w 2007 roku organizacji pozarządowej – Europejskiej Sieci Zadłużenia Konsumenckiego (European Consumer Debt Network) z siedzibą w Belgii.

Do końca 2022 r. dla naszych Klientów sporządziliśmy 374 wnioski o upadłość konsumencką, które w zdecydowanej większości zakończyły się pozytywnie. W minionym roku z porad w naszych Ośrodkach skorzystało blisko 1,5 tysiąca osób.

## DLA KOGO UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA?

**Brak majątku.** Dla osób, które nie posiadają żadnego majątku – mieszkania, samochodu, działki, innej nieruchomości.

**Niezależna przyczyna.** Gdy zadłużenie powstało z niezależnych przyczyn, np. nagłej choroby, nieszczęśliwego wypadku, zwolnienia z pracy, utraty lub znacznego zmniejszenia się dochodów.

**Względy humanitarne.** Gdy zadłużony jest w tragicznej sytuacji życiowej, do której zalicza się m.in. wysoki poziom biedy,



FOT. FOTOLIA.COM

podeszły wiek, przewlekłą, ciężką chorobę umożliwiającą dalszą pracę.

**I dla pozostałych zadłużonych.** Na mocy nowych przepisów dla osób, które wpadły w tzw. spiralę kredytową, upadłość będzie możliwa, jednak sąd zastosuje plan spłaty wierzycieli od 3 do 7 lat.

## NAJCZĘSTSZE PYTANIA DOT. UPADŁOŚCI KONSUMENCKIEJ

Na stronie zamieszczone zostały, w przystępny sposób, odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania dotyczące postępowania upadłościowego. To 16 wybranych pytań

i odpowiedzi, które pozwolą zrozumieć cały proces związany z przygotowaniem wniosku i odpowiedzieć sobie na pytanie: czy mam szansę na upadłość?

## REKOMENDACJE

Na stronie znajdują się także spisane historie naszych Klientów, które skończyły się dla nich sukcesem. Warto przeczytać, jak przeżyły to osoby, które zmagaly się przez lata ze swoimi długami, i jaką ulgą dla tych osób była decyzja sądu o upadłości – postanowienie sądu dające szansę na nowe, lepsze życie bez długów.

## A MOŻE KTOŚ Z TWOJEJ RODZINY POTRZEBUJE POMOCY?

Masz problemy finansowe? Jesteś osobą zadłużoną? Myślisz o upadłości konsumenckiej? Potrzebujesz porady prawnej? A może ktoś z Twojej rodziny potrzebuje pomocy? Przekaż adres tej strony i pomóż swoim bliskim wyjść z długów.

[www.pogotowiedlazadluzonych.pl](http://www.pogotowiedlazadluzonych.pl)  
tel. 83 411 10 47







# Prawa pasażera w przypadku odwołanego lub opóźnionego lotu

*Wakacje są okresem, w którym wiele osób wyjeżdża na urlop. Często zamiast samochodu jako środek transportu wybierają samolot, ze względu na bardziej komfortową podróż lub po prostu dlatego, że miejsce, do którego się udają, jest tak odległe, że jedyną możliwością dotarcia jest lot samolotem. Niestety zdarza się, że dotarcie na wymarzony urlop staje się koszmarem z powodu opóźnienia lub odwołania lotu albo ze względu na odmowę przyjęcia na pokład. Jakie prawa ma w takich sytuacjach pasażer oraz kiedy i jak może ubiegać się o odszkodowanie za opóźniony lub odwołany lot?*

## OPÓŹNIONY LOT

W przypadku opóźnienia lotu pasażerowi przysługuje prawo do opieki. W ramach tej opieki przy opóźnieniu powyżej dwóch godzin przewoźnik powinien zapewnić pasażerom: posiłki i napoje, dwie rozmowy telefoniczne lub maile, zakwaterowanie w hotelu wraz z transportem między lotniskiem a miejscem zakwaterowania (przysługuje tylko w przypadku konieczności oczekiwania przez jedną lub więcej nocy). Prawo do opieki przysługuje, gdy lot jest opóźniony:

- co najmniej dwie godziny – w przypadku lotów do 1500 km;
- co najmniej trzy godziny – w przypadku lotów w UE dłuższych niż 1500 km lub innych długości 1500–3500 km;
- co najmniej 4 godziny – w przypadku wszystkich innych lotów.

W przypadku opóźnienia lotu o co najmniej trzy godziny przewoźnik zobowiązany jest do wypłaty odszkodowania. Odszkodowanie nie przysługuje jednak, gdy opóźnienie lotu nastąpiło w wyniku nieoczekiwanych okoliczności, np. złych warunków meteorologicznych, zagrożenia bezpieczeństwa, strajków strony trzeciej, destabilizacji politycznej, wad samolotu.

Takie odszkodowanie jest wypłacane w formie pieniężnej, ale pasażer może również wyrazić zgodę, żeby zostało ono zrealizowane w formie vouchera lub usługi. Jego wysokość jest uzależniona od długości lotu:

- do 1500 km: 250 €,
- 1500–3500 km: 400 €,
- powyżej 3500 km: 600 €.

Konsument, który przybył do miejsca docelowego z opóźnieniem ponad 3-godzinnym w stosunku do planowanego czasu lotu, może złożyć pisemnie reklamację do przewoźnika obsługującego lot. W takiej reklamacji należy wskazać dane lotu oraz kwotę, jakiej się domaga konsument.

## ODWOŁANY LOT

W przypadku odwołania lotu pasażerowi przysługują: prawo do opieki, w ramach której przewoźnik powinien zapewnić posiłki i napoje odpowiednie do czasu oczekiwania; dwie rozmowy telefoniczne lub maile; zakwaterowanie w hotelu wraz z transportem między lotniskiem a miejscem zakwaterowania (w przypadku oczekiwania na lot zastępczy przez jedną lub więcej nocy).

W przypadku odwołania lotu przewoźnik jest zobowiązany do wypłaty odszkodowania, którego wysokość uzależniona jest jedynie od odległości lotu:

- do 1500 km: 250 €,
- 1500–3500 km: 400 €,
- powyżej 3500 km: 600 €.

Prawo do odszkodowania jednak nie przysługuje pasażerowi, jeśli został on poinformowany o odwołaniu lotu przynajmniej dwa tygodnie przed planowanym lotem lub lot został odwołany z powodu nadzwyczajnych okoliczności, których przewoźnik nie mógł przewidzieć; są to m.in. złe warunki meteorologiczne, strajki strony trzeciej, destabilizacja polityczna, wady samolotu.

Gdy lot zostaje odwołany, konsument ma prawo odstąpić od umowy i tym samym przewoźnik musi zwrócić mu w formie pieniężnej cały poniesiony koszt zakupu biletu za część lub całość nieodbytej podróży, natomiast w przypadku, gdy jest to konieczne – zapewnić w jak najwcześniejszym możliwym terminie lot powrotny do pierwszego miejsca wylotu.

W przypadku odwołania lotu konsument zamiast wnosić o zwrot pełnej ceny biletu może się zdecydować na zmianę planu podróży i przebukować lot na pierwszy możliwy termin lub późniejszy, który będzie dogodny zarówno dla niego, jak i dla przewoźnika. W takiej sytuacji przewoźnik jest zobowiązany umożliwić taką zmianę konsumentowi, aby mógł on dotrzeć do

miejsca docelowego na porównywalnych warunkach, jak było to pierwotnie.

Należy jednak pamiętać, że jeśli konsument zdecydował się na zwrot pełnego kosztu biletu, to nie może już skorzystać z prawa do zmiany planu podróży.

## ODMOWA PRZYJĘCIA NA POKŁAD

Odmowa przyjęcia na pokład, czyli tzw. overbooking, to niewpuszczenie na pokład podróżnego w związku z brakiem miejsc. Najczęściej wynika ona ze sprzedaży zbyt dużej liczby miejsc przez przewoźnika. W takiej sytuacji przewoźnik powinien w pierwszej kolejności wezwać ochotników do rezygnacji z lotu w zamian za jakąś korzyść ustaloną między nim a pasażerem.


W przypadku odmowy przyjęcia na pokład konsumentom przysługują takie same prawa i na takich samych zasadach, jak w przypadku odwołania lotu, tj. prawo do opieki, prawo do odszkodowania, prawo do zwrotu pełnej ceny biletu i bezpłatnego powrotu lub prawo do zmiany planu podróży.

## PROCEDURA REKLAMACYJNA

Przypadki opóźnienia, odwołania lotu lub odmowy przyjęcia na pokład regulują przepisy Rozporządzenia (WE)261/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady – zgodnie z nimi reklamację najpierw składa się pisemnie do przewoźnika. Jednak rozporządzenie to nie wskazuje terminu, w jakim konsument może ubiegać się o odszkodowanie. Natomiast polska ustawa Prawo lotnicze wskazuje roczny termin przedawnienia roszczenia z tego tytułu.

**MONIKA MARCHALEWSKA**  
koordynator ds. szkoleń i projektów –  
specjalista ds. doradztwa finansowego  
i konsumenckiego

# KRZYŻÓWKA – TRENUJ SVOJE SZARE KOMÓRKI!

WGLEBIONE POLE CZWO- ROBOCZNE ZDOBIACE STROP LUB SKLEPIENIE	NIEWIELKA CZEŚĆ JAKIEJS CAŁOŚCI	ZNAWCA BUDOWY OR- GANIZMÓW ZYWYCH	KOBIETA CZCZĄCA SZATANA	NAUKA O MORALNOŚCI	URZĄD, STANOWISKO MINISTRA	HALUCYNA- CJA	SFILMOWANA POWIEŚĆ EMILA ZOLI	TŁOK, STĘCZONY TEUM		MIŁOŚNIK PIĘKNA	BORYS GODUNOW STOP Z HUTY	20	W OKU SIĘ KRĘCI MIASTO W CHORWACJI																					
				22			33	1					6																					
KŁATWA KOŚCIELNA, EKSKOMU- NIKA									32				28																					
ZNAWCA SPRAW ZWIĄ- ZANYCH Z WATYKANEM						19			26			ARTUR BAR- CIS W SERIA- LU „MIODO- WE LATA”	STOPIEŃ SŁUŻBOWY W HIERARCHII WOJSKOWEJ																					
PUSTYNIA W CHILE											23																							
POLSKI RAPER		2	27		<b>Do wygrania 3 kupony Sodexo o wartości 50 zł</b> 						PRZEPLYWA PRZEZ RIAZAN																							
	29		34	GOBELIN WAWELSKI																														
GRA W KARTY, INA- CZAJ REMIK, REMIBRYDŻ			5	UZDROWI- SKO KOŁO SŁUPSKA										TURECKI NAPÓJ Z JOGURTU I WODY	BOGINI EGIPSKA	35	NAREW	31																
CHOROBA OCZU	STAN W USA HERBACIANY STAN W INDIACH					WYTRZYMA- ŁOŚĆ FIZYCZNA I PSYCHICZNA	14	UROK, WDZIEK 60 SZTUK	7	PIENIĄDZ W USA		21																						
18						NARZĄD WZROKU	4		24	RYBIE JAJA		30	DAWNY SAMOCHÓD DOSTAWCZY	16	RENIFER																			
PERKUSISTA ZESPOŁU THE BEATLES						AKROBATA NA KONIU	25	8				17		11																				
							10			ELLINGTON - MUZYK JAZZOWY		3	13																					
ZBIORNIK PALIWOWY												9																						
JEDNA Z PLANET	12		15			KRAKOWSKI ZABYTEK																												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35

**CZAS STEFCZYKA**  
**BEZPŁATNA GAZETA CZŁONKÓW  
 KASY STEFCZYKA ORAZ SKEF**

**e-mail:**  
 czas.stefczyka@apella.com.pl  
 www.kasastefczyka.pl  
 www.stefczyk.info  
 tel. 801 600 100

**redaktor naczelny:**  
 Jadwiga Bogdanowicz

**redaktor zarządzający:**  
 Łukasz Wróblewski

**kierownik produkcji:**  
 Agnieszka Łukasiewicz-Kamińska

**studio:** Jacek Łaski

**wydawca:**  
 Apella S.A.  
 81-472 Gdynia, ul. Legionów 126-128  
 tel. 665 890 230  
 ISSN 1730-8712

**Wszystkich zainteresowanych gimnastyką mózgu zachęcamy do udziału w naszym Konkursie Krzyżówkowym. Co miesiąc w „Czasie Stefczyka” publikujemy nową krzyżówkę oraz zadanie konkursowe.**

- Aby wziąć udział w konkursie, należy:
- rozwiązać krzyżówkę;
  - udzielić odpowiedzi na podane zadanie (pytanie) konkursowe;
  - wypełnić poniższy formularz zgłoszeniowy (jest on dostępny także na stronie www.kasastefczyka.pl/konkursy);
  - prześłać rozwiązanie krzyżówki wraz z odpowiedzią na zadanie (pytanie) konkursowe na formularzu zgłoszeniowym.
- Odpowiedź na zadanie konkursowe powinna składać się maksymalnie z 300 słów. Zgłoszenia można przysyłać w wybrany przez siebie sposób:
- listownie, za pośrednictwem Poczty Polskiej – na adres:
- APELLA S.A.**  
 ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia
- elektronicznie – na adres: konkurs@apella.com.pl
- W przypadku zgłoszenia w formie elektronicznej należy przesyłać zdjęcie uzupełnionego formularza

wraz z rozwiązaniem krzyżówki oraz odpowiedzią na pytanie konkursowe. W treści e-maila należy wskazać, że dotyczy on zgłoszenia do Konkursu Krzyżówkowego i podać odpowiedni nr wydania „Czasu Stefczyka”.

**W sierpniu zadanie konkursowe brzmi:  
 Napisz, jakie cechy powinna mieć wg Ciebie idealna instytucja finansowa.**

Na Twoje zgłoszenie czekamy w dniach 1–31.08.2023 r.

Co miesiąc do wygrania w konkursie są trzy kupony Sodexo o wartości 50 zł.

Formularz zgłoszeniowy oraz regulamin konkursu dostępne są na stronie www.kasastefczyka.pl/konkursy oraz w placówkach Kasy Stefczyka.

Laureaci konkursu krzyżówkowego z „Czasu Stefczyka” nr 216: Jerzy Krzycki – Jelenia Góra, Barbara Wendt – Kościerzyna, Teresa Życzyńska – Chojnice. Gratulujemy!

# Formularz Zgłoszeniowy do Konkursu Krzyżówkowego

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_

Adres zamieszkania: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Numer telefonu: \_\_\_\_\_

Adres e-mail (opcjonalnie): \_\_\_\_\_

Nr wydania „Czasu Stefczyka”: \_\_\_\_\_

Rozwiązanie krzyżówki: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Odpowiedź na pytanie konkursowe: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Oświadczam, że zapoznałem(-am) się z informacją o przetwarzaniu danych osobowych znajdującą się na stronie [kasastefczyka.pl/rodo](https://www.kasastefczyka.pl/rodo) oraz w placówkach Kasy Stefczyka i zgodnie z art. 6 ust.1 lit. a) RODO wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu udziału w Konkursie.

\_\_\_\_\_  
Czytelny podpis Uczestnika Konkursu

Oświadczam, że zapoznałem( am) się z regulaminem Konkursu Krzyżówkowego dostępnym w placówkach Kasy Stefczyka i na stronie <https://www.kasastefczyka.pl/konkurskrzyzowkowy> i akceptuję jego postanowienia.

Oświadczam, że jestem twórcą odpowiedzi na pytanie konkursowe i posiadam do niej autorskie prawa majątkowe, a nadto – że odpowiedź na pytanie konkursowe nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich, w tym w szczególności praw autorskich, znaków towarowych czy dóbr osobistych podmiotów trzecich.

Wyrażam nieograniczoną terytorialnie i czasowo zgodę na wykonywanie zdjęć podczas uroczystości wręczenia nagród oraz na wykorzystanie mojego wizerunku w materiałach informacyjnych i promocyjnych Kasy Stefczyka, w serwisie społecznościowym Facebook prowadzonym pod adresem [facebook.com/kasastefczyka.pl](https://facebook.com/kasastefczyka.pl) oraz na stronie internetowej [www.kasastefczyka.pl](https://www.kasastefczyka.pl), a także na monitorach LCD znajdujących się w placówkach Kasy oraz w tytule prasowym „Czas Stefczyka” w relacjach z konkursem, w przypadku gdy zostaną nagrodzony w Konkursie Nagrodą i w związku z otrzymaniem Nagrody.

\_\_\_\_\_  
Czytelny podpis Uczestnika Konkursu

Wyrażam zgodę – zgodnie z ustawą o świadczeniu usług drogą elektroniczną oraz ustawą Prawo telekomunikacyjne – na przesyłanie informacji handlowych związanych z aktualną działalnością oraz dotyczących nowych usług i produktów oferowanych przez Kasę, jak również innych podmiotów powiązanych osobowo, kapitałowo lub systemowo\* z Kasą poprzez następujące kanały komunikacji elektronicznej:

e-mail  telefon  wiadomości SMS

\_\_\_\_\_  
Czytelny podpis Uczestnika Konkursu

\* Aktualny wykaz podmiotów powiązanych kapitałowo, systemowo lub osobowo z Kasą dostępny jest w placówkach Kasy oraz na stronie [www.kasastefczyka.pl](https://www.kasastefczyka.pl).

# Mała rata, lekka spłata!

Wybierz pożyczkę bez prowizji!

# 25 zł

miesięcznej raty za każdy  
pożyczony 1000 zł

Ciesz się gotówką nawet tego samego dnia.

Pożyczasz:	1000 zł	2000 zł	3000 zł	4000 zł
Splacasz miesięczną ratę:	<b>25 zł</b>	<b>50 zł</b>	<b>75 zł</b>	<b>100 zł</b>

RRSO:  
9,27%

Pożyczka Zarafka ze stałym oprocentowaniem

[kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl)

801 600 100

(koszt wg taryfy operatora)

30 LAT



KASA STEFCZYKA

MILIONY SPEŁNIONYCH MARZEŃ

Przykład reprezentatywny z dnia 4.05.2023 r. dla Pożyczki Zarafka ze stałym oprocentowaniem: Całkowita kwota kredytu wynosi 4000,00 zł. Stała roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (prowizją 0 zł / 0%) wynosi 8,90%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 9,27%. Czas obowiązywania umowy – 48 miesięcy, 47 miesięcznych rat równych: 99,39 zł oraz ostatnia, 48. rata: 99,40 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 4770,73 zł, w tym odsetki: 770,73 zł. Pożyczka dostępna wyłącznie w kwotach 1000 zł, 2000 zł, 3000 zł lub 4000 zł. Okres spłaty wynosi 48 miesięcy. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.